

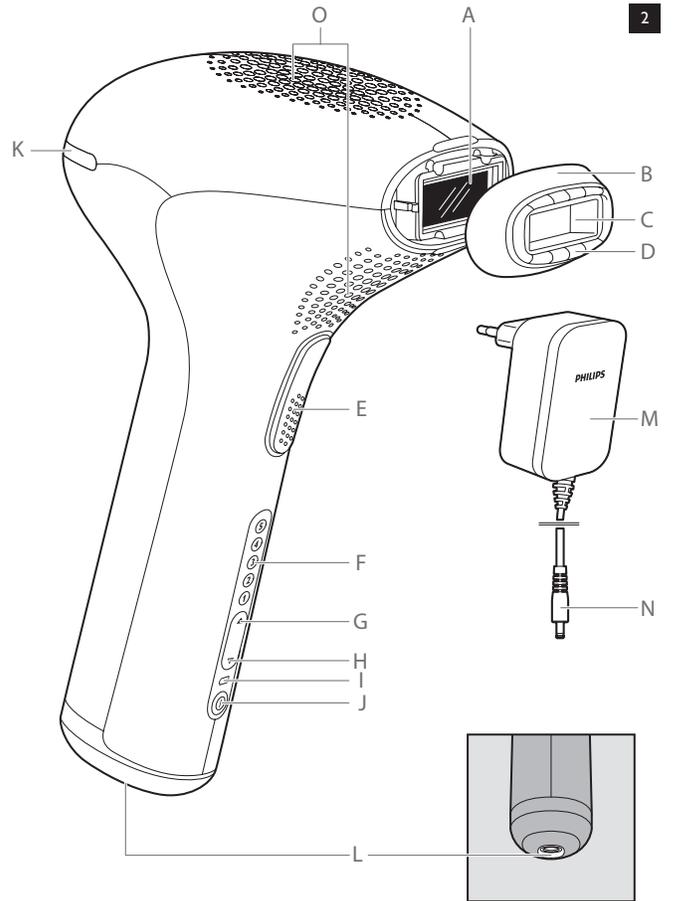
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé
0000.0000.00.00

PHILIPS



Принцип на работа

Уредът работи чрез нагряване на косъма и корена под кожата. Меланинът в косъма и корена на косъма абсорбира излъчените светлинни импулси. Колкото по-тъмен е косъмът, толкова повече светлина се абсорбира. Този процес стимулира косъма да премине във фазата на покой.

Сега космите падат естествено и растежът им се потиска. Космите може да паднат след една или две седмици. Оптималното премахване на окосмяването не може да се постигне с един сеанс, понеже на третиране със светлина се поддават само космите във фаза на растеж. По време на процедурата космите в третираната зона обикновено са в различни фази на растеж. За ефективно третиране на всички косми трябва да повторите процедурата няколко пъти през две седмици. Вграденият оптичен филтър гарантира, че до кожата няма да стигне ултравиолетова светлина и че уредът е безопасен за кожата.

Общо описание (фиг. 2)

- A Прозорец за светлинния лъч с вграден ултравиолетов филтър
 - B Приставка за тяло
 - C Метална рамка в приставката
 - D Система за безопасност (предпазен пръстен с контактни превключватели)
 - E Бутон за импулс
 - F Индикатори за интензивност (1-5)
 - G ▲ Бутон за увеличаване на интензивността
 - H ▼ Бутон за намаляване на интензивността
 - I Индикатор за зареждане и индикация за изтощена батерия
 - J Бутон за вкл./изкл.
 - K Индикатор "Готовност за импулс"
 - L Гнездо за захранване
 - M Адаптер
 - N Малък жак
 - O Вентилационни отвори
- Приложени: торбичка и кърпичка за почистване

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

Опасност

- Водата и електричеството са опасна комбинация. Не използвайте този уред във влажна среда (напр. до пълна вана, до пуснат душ или пълен плувен басейн).
- Пазете уреда и адаптера от влага.
- Ако уредът е счупен, не докосвайте вътрешните части, за да избегнете токов удар.
- Никога не пхайте никакви предмети в уреда.

Съдържание**Въведение**

- Предимства
 - Професионална IPL технология за домашна употреба
 - Ефикасно предотвратяване на повторното израстване на косми за гладка кожа всеки ден
 - Безопасно третиране, дори в чувствителните зони на тялото

Работа без кабели, позволяваща максимална свобода и гъвкавост

Лампата не изисква смяна.

Как работи технологията за интензивна импулсна светлина на Philips

Растеж на космите

Принцип на работа

Общо описание

Важно

Опасност

Предупреждение

За да избегнете повреда:

Внимание

Имайте предвид, следното, за да не съкратите живота на вашия уред Philips Lumea:

За кого не е подходящ уредът Philips Lumea?

Противопоказания

Никога не използвайте уреда при бременност или кърмене.

Никога не използвайте уреда, ако имате неподходяща кожа и/или цвят на окосмяването, напр:

Никога не използвайте уреда, ако страдате от някое от заболяванията, изредени по-долу:

Никога не използвайте уреда, ако приемате някой от медикаментите, изредени по-долу:

Никога не използвайте уреда в следните области:

Никога не използвайте уреда върху изгоряла от слънцето кожа, кожа с получен наскоро тен (последните 48 часа) или кожа с изкуствен тен:

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Зареждане

Подготовка за употреба

Подготовка на областите за третиране

Регулиране на интензивността на светлината

Препоръчителна интензивност на светлината (1-5)

Важно

Съвети за придобиване на тен

Използване на уреда

Първо използване и тест на кожата

Следващо използване

Указания за третирането

Средна продължителност на процедурата

Използване на уреда върху краката

Използване на уреда върху бикини линията

Използване на уреда върху подмишниците

Ефикасно предотвратяване на повторното израстване на косми за гладка кожа всеки ден

Този метод предотвратява повторното израстване на косми и осигурява копнено гладка кожа за дълъг период от време. Нашите изследвания показват значително намаляване на космите още след две процедури. Оптимални резултати обикновено се постигат след четири до пет процедури. При това след всяка следваща процедура се забелязва намаление в гъстотата на окосмяването. След колко време ще се забележи този ефект и за колко време ще се запазят резултатите - това зависи от човека. За повече информация вижте раздел "Как да постигнете оптимални резултати" в глава "Използване на уреда".

Безболезнено третиране, дори в чувствителните зони на тялото

Philips Lumea е създаден в тясно сътрудничество с водещи дерматолози за ефикасно и деликатно третиране дори на най-чувствителните места на тялото.

Работа без кабели, позволяваща максимална свобода и гъвкавост

Понеже работи с акумулаторни батерии, уредът е преносим и може да се използва навсякъде.

Лампата не изисква смяна.

Уредът Philips Lumea е снабден с мощна лампа, която не изисква смяна. Тази лампа може да генерира над 80 000 импулса и би трябвало да ви позволи да поддържате постоянно резултатите за повече от 5 години*, като същевременно спестите разходите за скъпи лампи за смяна.

*На базата на средно използване и на препоръчителния режим за третиране за един потребител.

Как работи технологията за интензивна импулсна светлина на Philips

Растеж на космите

Скоростта на израстване на космите е различна при различните хора в зависимост от възрастта, метаболизма и други фактори. Космите на всеки обаче обикновено растат на 3 фази.

1 Фаза на растежа (анагенна фаза)

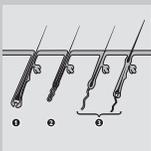
Косъмът расте активно от корена нагоре. През тази фаза концентрацията на меланин е най-висока. На меланина се дължи пигментацията на косъма. Концентрацията на меланин е и определящият фактор за ефикасността на този метод. Третирането със светлина въздейства само на косми във фазата на растеж.

2 Фаза на разрушаване (катагенна фаза)

Растежът на косъма спира и коренът изсъхва, след което косъмът пада.

3 Фаза на покой (телогенна фаза)

Старите косми се отделят от космения фоликул и опадват. Фоликулет остава в покой, докато биологичният часовник не му "каже" да се активира отново и от него да порасне нов косъм.



Как да постигнете оптимални резултати
Фаза на поддържане
Възможни странични ефекти и кожни реакции
След употреба
Почистяване и поддръжка
Съхранение
Подмяна
Резервни части
Опазване на околната среда
Изваждане на акумулаторните батерии
Гаранция и сервизно обслужване
Технически данни
Отстраняване на неизправности

Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.bg. Отстраняването на окосмяване със светлина е един от най-ефикасните методи за третиране на нежеланото телесно окосмяване, при това с дълготраен резултат. То се различава от досегашните начини за отстраняване на окосмяване в домашни условия, тъй

като съществено намалява повторното израстване на космите.

Philips изследва този метод с помощта на водещи дерматолози

в продължение на повече от 10 години. Сега вече можете да

използвате тази иновативна технология далече от чужди очи, удобно

у дома си, когато и където пожелаете.

Този уред е разработен и оптимизиран за използване от жени, но

може да се използва и от мъже.

Той е предназначен за премахване на окосмяване по тялото в

посочените по-долу области:

- Подмишници

- Ръце

- Корем

- Бикини линия

- Крака

Не използвайте Philips Lumea върху лицето си.

Уредът Philips Lumea е предназначен за използване само от един

човек.

За повече информация относно Philips Lumea, вижте www.philips.bg.

Проверявайте редовно нашата начална страница за актуализации.

Предимства

Уредът предлага следните предимства:

Професионална IPL технология за домашна употреба

Philips Lumea използва технология със светлина, наречена "интензивна

импулсна светлина" (IPL). IPL се използва от професионалните

косметици за премахване на окосмяване през последните 15 години.

Philips Lumea ви предоставя тази иновативна технология за безопасно

и ефективно използване в уюта на собствения ви дом.

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

Зареждане

Заредете напълно батериите, преди да използвате уреда за пръв път и когато батериите са изтощени. Пълното зареждане на батериите отнема до 1 час и 40 минути.

Заредете уреда, когато индикаторът за зареждане започне да свети в оранжево по време на работа, което показва, че батерията е изтощена. Когато това стане, остава капацитет за още поне 30 импулса.

Напълно заредените батерии позволяват поне 320 импулса с интензивност на светлината 5. Зареждайте уреда докрай на всеки 3-4 месеца, дори когато не сте го използвали продължително време.

Заредете уреда по следния начин:

1 Изключете уреда.

2 Включете малкия жак в уреда и включете адаптера в контакта.

Индикаторът за зареждане мига в зелено, което показва, че уредът се зарежда.

Когато батериите са напълно заредени, индикаторът за зареждане светва постоянно в зелено.

Забележки:

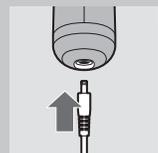
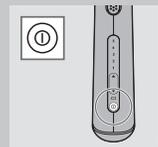
- Адаптерът и уредът са топли по време на зареждане. Това е нормално.
- Не можете да използвате уреда по време на зареждане.
- Този уред е оборудван със защита срещу прегряване и не се зарежда, ако температурата в помещението е над 40°C.

Никога не покривайте уреда и адаптера по време на зареждане.

3 След зареждане изключете адаптера от контакта и извадете малкия жак от уреда.

Подготовка за употреба

За оптимални резултати и най-висока ефикасност, подгответе зоните, върху които ще използвате уреда, както е описано по-долу.

Подготовка на областите за третиране**Предупреждение**

- Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с намалени физически възприятия или умствени недъзи, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.
- Уредът не е предназначен за деца под 15 години. Тийнейджърите между 15 и 18 години могат да използват уреда със съгласието и/или съдействието на родителите си или хората, които имат родителски права над тях. Възрастни на 19 и повече години могат да използват уреда без ограничения.
- Зареждайте уреда само с приложения към него адаптер.
- Не използвайте уреда или адаптера, ако са повредени.
- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг шепсел, тъй като това е опасно.
- С оглед на предотвратяване на злополука, винаги заменяйте повредения адаптер само с оригинален такъв.
- Не използвайте уреда, ако ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч е счупен.

За да избегнете повреда:

- Уверете се, че нищо не пречи на въздушния поток през процеците за вентилация.
- Никога не подлагайте уреда на силни сътресения, не го друсайте и не го изпускате.
- Ако внесете уреда от много студено в много топло помещение или обратно, изчакайте около 3 часа, преди да го използвате.
- Съхранявайте уреда в торбичката, за да не се цапа.
- Никога не оставяйте уреда без надзор, когато е включен. Винаги изключвайте уреда след употреба.
- Не излагайте уреда на пряка слънчева или ултравиолетова светлина в продължение на часове.
- Не насочвайте импулси към друга повърхност освен кожата. Това може да доведе до сериозна повреда на приставката и/или прозореца за светлинния лъч. Насочвайте импулси само когато уредът е в контакт с кожата.

Внимание

- Този уред е предназначен само за отстраняване на нежеланото телесно окосмяване на места от шията надолу. Не го използвайте за никакви други цели.
- Използвайте този уред само при настройки, подходящи за вашия тип кожа. Използването на по-високи настройки от препоръчаните може да увеличи риска от кожни реакции и странични ефекти.

Имайте предвид следното, за да не съкратите живота на вашия уред Philips Lumea:

- По време на работа не излагайте уреда на температури, по-ниски от 15°C или по-високи от 35°C.
- Уредът е оборудван с вградена защита срещу прегряване. Ако уредът прегрее, той престава да излъчва импулси. Не изключвайте

Никога не използвайте уреда, ако приемате някой от медикаментите, изредени по-долу:

- Ако кожата ви в момента се третира или неотдавна е била третирана с алфа хидрокси киселини (АНА), бета хидрокси киселини (ВНА), локален изотретиноин и азелаинова киселина.
- Ако сте приемали под някаква форма изотретиноин (Accutane® или Roaccutane®) през последните шест месеца. Това лечение изтънява кожата и следователно може да я направи по-склонна към напукване, рани и възпаления.
- Ако приемате болкоуспокояващи, които притъпяват чувствителността на кожата към топлина.
- Ако приемате светлослабителни агенти или медикаменти, проверете предписанията към лекарството и никога не използвайте уреда, ако е указано, че той може да предизвика фотоалергични реакции, фототоксични реакции или ако след приемане на това лекарство се изисква да избягвате излагането на слънчева светлина.
- Ако приемате антикоагуланти, вкл. значителни дози аспирин, в дозировка, която не позволява изчезване на ефекта от приемането им за поне една седмица преди всяка процедура.
- Ако приемате имunosупресивни медикаменти.

Никога не използвайте уреда в следните области:

- На лицето.
- Зърната на гърдите, ареолите, срамните устни, влагалището, ануса и във вътрешността на ноздрите и ушите.
- Мъжете не трябва да го използват върху скротума и лицето.
- Върху или в близост до всичко с изкуствен произход, като силиконови импланти, пейсмейкъри, отвори за подкожни вливания (при инсулиновите помпи) или пийрсинг.
- Върху области с бенки, лунички, изпъкнали вени, по-тъмна пигментация, белези и кожни аномалии, преди да се консултирате с лекар. Това може да доведе до изгаряне и промяна на цвета на кожата, което потенциално затруднява установяването на заболявания, свързани с кожата (например рак на кожата).
- Върху брадавици, татуировки или перманентен грим. Това може да доведе до изгаряне и промяна на цвета на кожата.
- В области, където използвате дезодоранти с дълготраен ефект. Това може да доведе до кожни реакции. Вижте глава "Използване на уреда", раздел "Възможни странични ефекти и кожни реакции".

Никога не използвайте уреда върху изгоряла от слънцето кожа, кожа с получен наскоро тен (последните 48 часа) или кожа с изкуствен тен:

- Всички типове тен могат да повлияят на безопасността на третирането. Това важи както за излагането на слънце, така и за методите за придобиване на изкуствен тен, като лосиони за тен, уреди за тен и т.н. Ако имате или планирате да придобияте тен, вижте глава "Подготовка за употреба", раздел "Съвети за придобиване на тен".

Забележка: Този списък не е изчерпателен. Ако не сте сигурни дали можете да използвате уреда, ви съветваме да се консултирате с лекар.

уреда, а го оставете да се охлади за около 15 минути, преди да продължите да работите с него.

- За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонт, извършен от неквалифицирани лица, може да доведе до изключително опасни за потребителя ситуации.
- Никога не използвайте уреда в някой от случаите, изброени в раздел "Противопоказания".

За кого не е подходящ уредът Philips Lumea?

Philips Lumea не е създаден за всеки. Ако за вас важи някое от следните, тогава **не** е подходящо да използвате уреда!

Противопоказания**Никога не използвайте уреда при бременност или кърмене.****Никога не използвайте уреда, ако имате неподходяща кожа и/или цвят на окосмяването, напр:**

- Ако естественият цвят на окосмяването в областта на третиране е светлорус, бял, сив или червен.
- Ако типът на кожата ви е VI (вие рядко или никога не изгаряте на слънце и почернявате много; цветът на кожата ви е чернокафяв или по-тъмен). В този случай има голям риск от кожни реакции, като сино зачервяване, изгаряния или промяна на цвета, когато използвате Philips Lumea.

Никога не използвайте уреда, ако страдате от някое от заболяванията, изредени по-долу:

- Ако имате кожно заболяване, като активен рак на кожата, ако имате предистория на кожен рак или друг вид рак, локализиран в зоните, които предстои да бъдат третирани.
- Ако имате уверждения с показания за рак или голям брой атипични брадавици в зони, които предстои да бъдат третирани.
- Ако имате предистория на колагенни смущения, в това число образувания от келоидни белези или проблеми със заздравяването на рани.
- Ако имате предистория на съдови смущения, като разширени вени или съдова ектазия в зоните, които предстои да бъдат третирани.
- Ако кожата ви е чувствителна към светлина, която лесно предизвиква обрив или алергична реакция.
- Ако имате инфекции, екземи, изгаряния, възпаление на фоликулите на космите, открити рани, охлузвания, обичновен херпес, рани или уверждения и хематоми в зоните, които предстои да бъдат третирани.
- Ако сте претърпели операция в зоните, които предстои да бъдат третирани.
- Ако имате епилепсия, която се предизвиква от чувствителност към мигаща светлина.
- Ако страдате от диабет, лупус еритематодес (или въчканка), порфирия или конгестивно сърдечно заболяване.
- Ако имате някаво кървяне.
- Ако имате предистория на имunosупресивно заболяване (вкл. серопозитивна инфекция или СПИН).

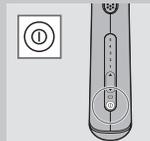
Първо използване и тест на кожата



1 Сглобете приставката за тяло към уреда.

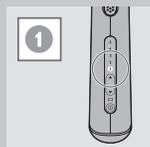
Приставката за тяло може да се използва за третиране на нежеланото телесно окосмяване по всички части на тялото от врата надолу (за изключенията вж. глава "Важно", раздел "Противопоказания").

2 Изберете област, близка до областта, която ще третирате.



3 Натиснете бутона вкл./изкл., за да включите уреда.

Уредът винаги се включва автоматично на най-ниската настройка.



4 Приложете един импулс с най-ниската препоръчителна интензивност за вашия тип кожа (за инструкции как да генерирате импулс, вижте стъпки от 6 до 9 в раздел "Следващо използване" в тази глава).

5 Докато се чувствате комфортно (не изпитвате болка), увеличавайте настройката с едно ниво в препоръчителния диапазон за вашия тип кожа и прилагайте по един импулс за всяка настройка. Не прилагайте повече от един импулс на едно и също място.

6 След теста на кожата изчакайте 24 часа и проверете дали няма някаква кожна реакция. Ако има кожни реакции, за следващото използване изберете най-високата настройка, която не е причинила кожна реакция.

Когато използвате уреда за първи път, ви съветваме да извършите тест на кожата в областта, която ще третирате, за да проверите реакцията на кожата и да свикнете с третирането със светлина.

Следващо използване

1 Преди всяко третиране почиствайте приставката, прозореца за светлинния лъч и металната рамка в приставката на Philips Lumea. За повече информация вижте глава "Почистване и поддръжка".



1 Избърснете местата, които смятате да третирате, ако по тях продължават да никнат косми.

Забележка: Ако последният ви метод за депилация е включвал премахване на космите от корен (напр. епилiranje, кола маска и др.), изчакайте, докато космите пораснат значително, преди да използвате Philips Lumea. Не използвайте депилаторен крем вместо бръснене.

Имайте предвид, че третирането на неизбърснати или неправилно избърснати области има редица нежелани ефекти:

- Прозорецът за светлинния лъч и приставката може да се замърсят с косъмчета и прах. Замърсените прозорец и приставка може да намалят живота и ефективността на уреда. Освен това, прегарянията или черните петна, които се появяват на прозореца за светлинния лъч и приставката поради замърсявания, може да направят третирането болезнено или да доведат до кожни реакции например зачервяване и промяна на цвета.
- Космите по кожата ви може да изгорят, което ще доведе до неприятна миризма.

2 Почистете кожата и се уверете, че тя е без косми, напълно суха и без мазни вещества (напр. в резултат от употребата на козметични продукти, като дезодоранти, лосиони, парфюми, кремове за изкуствен тен и слънцезащитни кремове).

3 Проверете уреда, особено прозореца за светлинния лъч и приставката, за захванати косми, прах и влакна. Ако видите някаво замърсяване, почистете уреда съобразно инструкциите в глава "Почистване и поддръжка".

Забележки:

- Ако избърсването причини рани или лезии, това може да направи кожата ви по-чувствителна и третирането със светлина може да повлияе да причини лек дискомфорт.
- След като космите престанат да израстват отново, което обикновено се случва след 4-5 процедури, повече няма да се налага да се бръснете, преди да използвате уреда.

Регулиране на интензивността на светлината

Philips Lumea е уред, разработен за използване в домашни условия, и следователно не може да се сравнява с професионалните уреди със светлина по отношение на усещането за болка. Светлинните импулси на Philips Lumea са по-щадящи от тези на професионалните уреди, затова можете да очаквате **удобно и ефикасно** третиране. Трябва сами да регулирате интензивността на светлината в съответствие с типа на вашата кожа и цвета на окосмяването до ниво, което не ви причинява неудобства.

Таблицата по-долу с препоръчителните нива на интензивност на светлината ще ви помогне да определите правилна интензивност.

1 Вижте таблицата по-долу, за да определите каква интензивност на светлината е най-подходяща за вашата кожа и цвят на окосмяване и за да проверите дали този метод е подходящ за вас (ако не е, това е обозначено в таблицата със знака "x").

- След тези 48 часа проверете кожата за следи от слънчево изгаряне. Не използвайте Philips Lumea, докато има такива следи.
- Когато слънчевото изгаряне изчезне, направете тест на кожата (вижте глава "Използване на уреда", раздел "Първо използване") в областта, която ще третирате, за да определите подходящата интензивност на светлината.
- Ако имате тен, направете тест на кожата (вижте глава "Използване на уреда", раздел "Първо използване") в областта, която ще третирате, за да определите подходящата интензивност на светлината. Ако не направите това, рискувате появата на кожни реакции след третиране с Philips Lumea.

Излагане на слънце след третиране

- Изчакайте поне 24 часа след третиране, преди да изложите третираните области на слънце. Дори след 24 часа се уверете, че повече няма никакви признаци за зачервяване на кожата от третирането, преди да я изложите на слънце.
- Покривайте третираните области, когато излезете на слънце, или използвайте слънцезащитен крем (SPF 30+) две седмици след третирането.
- Излагането на третираните области на слънце без защита непосредствено след третирането може да увеличи риска от вредни странични ефекти и кожни реакции. Вижте глава "Използване на уреда", раздел "Възможни странични ефекти и кожни реакции".

Придобиване на тен с изкуствена светлина

- Следвайте инструкциите в "Излагане на слънце преди третиране" и "Излагане на слънце след третиране" по-горе.

Придобиване на тен с кремове

- Ако сте използвали лосион за изкуствен тен, изчакайте изкуственият тен да изчезне напълно, преди да използвате Philips Lumea.

Забележка: За повече информация за нежеланите кожни реакции вижте глава "Използване на уреда", раздел "Възможни странични ефекти и кожни реакции".

Използване на уреда

Прегледайте таблицата с препоръчителните нива на интензивност на светлината в глава "Подготовка за употреба", раздел "Регулиране на интензивността на светлината", за да определите каква интензивност на светлината е най-подходяща за вашата кожа и цвят на окосмяване. Използвайте уреда в **добре осветено** помещение; това намалява възприеманата яркост на импулса. Избърснете мястото, което искате да третирате, преди да използвате уреда (вж. глава "Подготовка за употреба", раздел "Подготовка на областите за третиране").

Ако в даден момент третирането стане нетърпимо болезнено, намаляте настройката за интензивност на светлината, докато отново се почувствате комфортно. Ако забележите по-силни кожни реакции от леко зачервяване, веднага спрете третирането и прочетете раздела "Възможни странични ефекти и кожни реакции" в тази глава.

- 2** Всяка област от тялото, а понякога дори различните части от една област на тялото, може да изискват отделна, подходяща за тях интензивност на светлината, съобразно таблицата по-долу. Методът е по-ефективен при по-висока интензивност на светлината, но трябва да я намалите, ако изпитвате болка или дискомфорт.

При хората с по-тъмна кожа рискът от кожно възпаление е по-висок, тъй като тяхната кожа абсорбира повече светлина. Затова за хора с по-тъмна кожа се препоръчват по-ниски нива на интензивността.

Светлинният импулс може да предизвика усещане за топлина или горещина по кожата, но никога не трябва да е болезнен. За да се предотвратят кожни реакции, вижте глава "Използване на уреда", раздел "Възможни странични ефекти и кожни реакции".

Препоръчителна интензивност на светлината (1-5)

В таблицата по-долу "x" означава, че уредът не е подходящ за вас.

Цвят на кожата и характеристики:	Бяла (винаги изгаря от слънцето, без да получи загар)	Бежова (лесно изгаря от слънцето, минимален загар)	Светло-кафява (понякога изгаря от слънцето, добър загар)	Средно кафява (изгаря от слънцето, бърз и хубав загар)	Тъмно-кафява (рядко изгаря от слънцето, много добър загар)	Чернокафява и по-тъмна (рядко/никога не изгаря от слънцето, много тъмен загар)
Цвят на телесното окосмяване:						
тъмнорусо/светло-кестеняво/кестеняво/тъмнокестеняво/черно	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
бяло/сиво/червено/светлорусо	x	x	x	x	x	x

Важно

За да проверите дали уредът Philips Lumea е подходящ за вас, вижте раздела "За кого не е подходящ уредът Philips Lumea?".

Ако сте излагали кожата си на слънце или сте използвали метод за придобиване на изкуствен тен, кожата ви може да е по-тъмна, отколкото при предишното третиране. Вижте таблицата по-горе, за да определите кои настройки са подходящи за цвета на кожата ви.

Съвети за придобиване на тен

Излагане на слънце преди третиране

- Изчакайте поне 48 часа след излагането на слънце, преди да използвате уреда. Излагането на слънце може да предизвика потъмняване на кожата (тен) и/или изгаряне от слънцето (зачервяване на кожата).



интензивността на светлината", за да разберете кои настройки са подходящи за вашите подмишници.
Преди третиране непременно отстранете от подмишниците всякакви дезодоранти, парфюми, кремове или други козметични продукти.

Съвет: За да постигнете оптимални резултати при подмишниците, стойте пред огледало, за да виждате добре областта, която ще третирате, и индикатора "Готовност за импулс". Вдигнете ръката си и я поставете на тила, за да опънете кожата в областта на подмишницата. Така предпазният пръстен може да бъде притиснат по-лесно към кожата, което улеснява третирането.

Забележка: Отразената светлина няма да навреди на очите ви. Ако разсеяната светлина е неприятна, затворете очи, когато генерирате импулс.

Как да постигнете оптимални резултати

- Нормално е още да се виждат косми след първите няколко процедури (вижте глава "Въведение", раздел "Принцип на работа" за повече информация).
- За успешно премахване на всички косми и за предотвратяване на последващо активизиране на космения фоликул, процедурите трябва да се повтарят веднъж на всеки две седмици през първите два месеца. Дотогава кожата ви трябва да е станала гладка и без окосмяване. Прочетете раздела "Фаза на поддържане", за да разберете как можете да запазите тези резултати.

Фаза на поддържане

- За да запазите кожата си гладка и без окосмяване, ви съветваме да повтаряте третирането на всеки 4 до 6 седмици. Времето между третиранията може да варира в зависимост от индивидуалното повторно израстване на космите, а също и в различните части на тялото. Ако между процедурите порастват твърде много косми, съветете отново интервала на третиране, но не третирайте никоя област по-често от веднъж на две седмици. Когато използвате уреда по-често, отколкото е препоръчително, не увеличавате ефикасността, но увеличавате риска от кожни реакции.

Възможни странични ефекти и кожни реакции

Често срещани кожни реакции:

- Кожата може леко да се зачерви и/или да почувствате бодещ, сърбеж или топлина. Тази реакция е абсолютно безвредна и бързо ще изчезне.
- За кратко време върху третираната област може да се получи кожна реакция, сходна с тази при слънчево изгаряне. Ако не изчезне до 3 дни, ви съветваме да се консултирате с лекар.
- Може да усетите сухота и сърбеж по кожата поради комбинацията от избръсване и третиране със светлина. Това е безвредно и изчезва за няколко дни. Можете да охладите зоната с леден пакет или мокра кърпа. Ако сухотата продължава, може да намажете третираната област с неароматизиран овлажняващ продукт 24 часа след третирането.

Рядко срещани странични ефекти:

- Изгаряния, прекалено зачервяване и подуване: тези реакции възникват много рядко. Те се дължат на използването на светлина



2 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите уреда.

Забележка: По време на работа е нормално уредът и приставката леко да се загреят.

3 Започвайте всяко третиране, като изберете много внимателно интензивността на светлината въз основа на чувствителността на кожата ви и на комфорта при третиране.

Възможно е кожата ви да реагира различно в различни дни или ситуации поради редица причини. За повече информация вижте раздела "Възможни странични ефекти и кожни реакции" в тази глава.

4 Натиснете бутона ▲, за да увеличите интензивността. За да намалите интензивността, натиснете бутона ▼.
При всяко натискане на бутона започва да мига индикаторът за съответната интензивност. Това отнема няколко секунди.

5 Поставете уреда под ъгъл 90° към кожата, така че приставката и предпазният пръстен да са в контакт с кожата.

6 Натиснете леко предпазния пръстен, за да легне изцяло върху кожата.

Забележка: Предпазният пръстен има контактни превключватели, които съвместно образуват системата за безопасност на уреда. Този предпазен пръстен предотвратява нежеланото генериране на импулс, когато няма контакт с кожата.

при различните хора.

Забележка: Натъпно заредените батерии позволяват поне 320 импулса с интензивност 5. Колко дълго можете да използвате уреда зависи от размера на областта за третиране и от използваната настройка за интензивност.

Използване на уреда върху краката

Вижте таблицата с препоръчителните нива на интензивност на светлината в глава "Подготовка за употреба", раздел "Регулиране на интензивността на светлината", за да разберете кои настройки са подходящи за вашите крака.

- Можете да движите уреда нагоре-надолу или настрани върху крака, както ви е по-удобно.

Забележка: Области с кост, като пищяла и глезените, са по-чувствителни от други области на тялото. Когато натиснете силно приставката към тези области, е възможно кожата да е подготвена към кожни реакции, като възпаление и зачервяване. Вижте раздела "Възможни странични ефекти и кожни реакции" в тази глава. Притиснете приставката към кожата толкова силно, колкото е необходимо, за да светне индикаторът "Готовност за импулс", но не повече.

Съвет: Възможно е уреда да оставя отпечатъци върху кожата. Те могат да ви покажат къде да направите застъпването на третираните области.

Ако използвате уреда за третиране на подбедриците и бедрата, може да се наложи да заредите уреда по време на третирането. Това е нормално. Колко дълго можете да използвате уреда зависи от размера на областта за третиране и от използваната настройка за интензивност.

Съвет: Много потребители съчетават третирането на краката с други дейности, като гледане на телевизия или слушане на музика. Можете също да се опитате да направите тази дейност по-приятна и релаксираща.

Използване на уреда върху бикини линията

Вижте таблицата с препоръчителните нива на интензивност на светлината в глава "Подготовка за употреба", раздел "Регулиране на интензивността на светлината", за да разберете кои настройки са подходящи за вашата бикини линия.

По принцип уредът Philips Lumea е достатъчно безопасен и щадящ, за да позволи третиране на цялата бикини линия (напр. за "бразилски" или "холмудски" стил). Използвайте по-ниска настройка върху пъпната, по-чувствителна кожа на бикини линията. Не използвайте уреда по сравнително устни, влагаишето и ануса. Мъжете, които искат да третират слабините си, не трябва да използват уреда по скротума.

Забележка: От хигиенни съображения, винаги почиствайте приставката, преди да започнете да третирате друга област от тялото.

Използване на уреда върху подмишниците

Вижте таблицата с препоръчителните нива на интензивност на светлината в глава "Подготовка за употреба", раздел "Регулиране на



Индикаторът "Готовност за импулс" на гърба на уреда светва в зелено, когато всички контактни превключватели на предпазния пръстен са в контакт с кожата и уредът е зареден. Това може да отнеме до 3,5 секунди.

Съвет: За по-лесно използване опънете участъка от кожата, който искате да третирате. На места с по-мека кожа може да се наложи да упражните по-силен натиск върху уреда, за да натиснете всички контактни превключватели.

7 Натиснете бутона за импулс, за да генерирате импулс.

Забележка: Видимата светлина от уреда се дължи на отражението на импулса от кожата и е безопасна за човешкото око. Не е необходимо да слагате защитни очила по време на работа.

8 Отпуснете бутона за импулс след всеки генериран импулс.

9 За следващия импулс повторете стъпките от 6 до 9. След всеки импулс трябва да минат до 3,5 секунди, преди уреда да може да генерира нов импулс.

Не третирайте една и съща област няколко пъти по време на една сесия. Това не подобрява ефикасността на третирането, но увеличава риска от кожни реакции.

10 За да не пропуснете места при третирането, старайте се винаги да има малко застъпване с вече третираните области, когато поставяте уреда върху кожата. Използваемата светлина се излъчва само през прозореца за светлина. Внимавайте импулсите да са генерирани близо един до друг.

11 След като приключите с процедурата, изключете уреда.

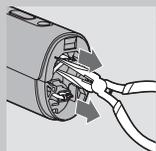
12 Проверете дали по прозореца за светлинния лъч и приставката няма косми и прах и почистете уреда след използването му (вижте глава "Почистване и поддръжка").

Указания за третирането

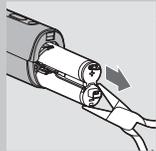
Средна продължителност на процедурата

Област	Прибл. продължителност на процедурата
Подмишници	1,5 минути на подмишница
Бикини линия	1,5 минути от всяка страна
Цялата бикини линия	5 минути
Една подбедрица	12 минути
Един цял крак	20 минути

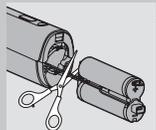
Забележка: Средната продължителност на третиране, посочена по-горе, е спазвана по време на изследванията и тестовете. Индивидуалната продължителност на третиране може да е различна



4 Извадете съединителите на батерията от клемите на батерията с клещи с дълги челюсти.



5 Извадете акумулаторните батерии от уреда с клещите с дълги челюсти.



6 Срежете двете жици една по една, за да е сигурно, че няма да възникнат злополуки поради вероятни остатъчни заряди.

Гаранция и сервизно обслужване

Ако се нуждаете от сервизно обслужване или информация или имате проблем, посетете уеб сайта на Philips на адрес www.philips.bg или се свържете с Център за обслужване на потребители на Philips във вашата страна (потърсете телефонния номер в международната гаранционна карта). Ако във вашата страна няма Център за обслужване на потребители, се обърнете към местния търговец на уреди Philips.

Технически данни

Модел SC2001/01

Номинално напрежение	100 V - 240 V
Номинална честота	50 Hz - 60 Hz
Номинална консумирана мощност	7,5 W
Защита срещу електрически удар	Клас II Q
Ниво на защита	IP 30 (EN 60529)
Условия на експлоатация	Температура: от +15° до +35°C

с интензивност, твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако тези реакции не изчезнат в рамките на 3 дни, ви съветваме да се консултирате с лекар. Изчакайте със следващата процедура, докато кожата бъде излекувана напълно, и задължително използвайте пониска интензивност на светлината.

- Промяна на цвета на кожата: това се случва много рядко. Промяната на цвета се проявява като по-тъмно или по-светло петно спрямо околната област. Това се дължи на използването на светлина с интензивност, твърде висока за цвета на вашата кожа. Ако промяната на цвета не изчезне в рамките на 2 седмици, ви съветваме да се консултирате с лекар. Не третирайте областите с променен цвят, докато проблемът не изчезне и кожата не възстанови нормалния си цвят.
- Възпаление и инфекция на кожата: това се случва много рядко и може да се дължи на използването на уреда върху рани или порязвания при бръсненето, върху стари рани или врастнали косъмчета.
- Прекалена болка: може да се появи по време на или след третиране, ако сте използвали уреда върху неизбръсната кожа, ако сте използвали уреда с интензивност на светлината, която е твърде висока за цвета на вашата кожа, ако сте генерирали импулс върху една и съща област повече от веднъж и ако сте използвали уреда върху отворени рани, възпаления, инфекции, татуировки, изгаряния и др. Вижте глава "Важно", раздел "Противопоказания" за повече информация.

След употреба

- Не използвайте ароматизирани козметични продукти върху третираните области непосредствено след процедурата.
- Не използвайте дезодорант непосредствено след третиране на подмишиците. Изчакайте, докато зачервяването на кожата изчезне напълно.
- Вижте глава "Подготовка за употреба", раздел "Съвети за придобиване на тен" за информация относно излагането на слънце и придобиването на изкуствен тен.

Почистване и поддръжка

За да си осигурите оптимални резултати и продължителен живот на уреда, почиствайте го преди и след всяко използване и при необходимост по време на третирането. Уредът губи ефективността си, ако не го почиствате, както трябва.

Никога не почиствайте уреда или която и да е от частите му с течаща вода или в съдомиялна машина.

Никога не почиствайте уреда с абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности, като бензин или ацетон.

Никога не драскайте прозореца за светлинния лъч или металната рамка вътре в приставката.

Забележка: Уверете се, че контактните превключватели на предпазния пръстен не са задържани от замърсяване.



- Торбичка

Опазване на околната среда

- След края на срока на експлоатация не изхвърляйте уреда заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда.



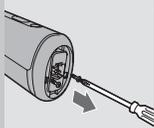
- Вградените акумулаторни батерии съдържат вещества, които замърсяват околната среда. Винаги изваждайте батериите, преди да изхвърлите уреда или да го предадете в официален пункт за събиране. Изхвърляйте батериите в официален пункт за събиране на батерии. Ако имате проблеми при изваждане на батериите, можете също да занесете уреда в сервизен център на Philips. Там служителите ще извадят батериите и ще ги изхвърлят по начин, опазващ околната среда.

Изваждане на акумулаторните батерии

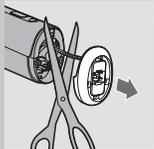
Изваждайте акумулаторните батерии само когато са напълно изтощени.



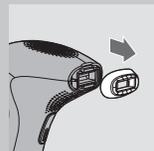
1 Вмъкнете шило или друг остър инструмент в капачето на дъното на уреда и отлепете капачето.



2 Развийте с отвертка двата винта в долната част на дръжката.



3 Сваляте долната част на дръжката и срежете двете жици, които свързват дъното към уреда.



Забележка: Спрете да използвате уреда, когато почистването на прозореца за светлинния лъч или приставката стане невъзможно.

1 Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине.

Забележка: Прозорецът за светлинния лъч се загрева по време на работа. Уверете се, че е изстинал, преди да го почиствате.

2 За да сваите приставката, поставете пръстите си в процепите от горната и долната страна и внимателно изтеглете. Приставката би трябвало да излезе лесно.

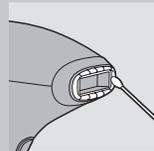
3 Навлажнете меката кърпичка, предоставена с уреда, с няколко капки вода и почистете с нея следните части:

- прозореца за светлинния лъч
- външната повърхност на приставката
- металната рамка вътре в приставката

Забележка: Ако водата не почисти ефективно, използвайте няколко капки спирт с висок процент, за да почистите горепосочените части.

Забележка: Замърсените прозорец за светлинния лъч и/или приставка изглеждат като на тази фигура. Задължително почиствайте уреда преди и след всяко използване и при необходимост по време на третирането съгласно инструкциите в този раздел.

Съвет: Ако ръбовете на приставката вече не могат да се почистват с предоставената кърпичка за почистване, вместо нея използвайте клечка с памук. Уверете се, че по приставката или прозореца за светлинния лъч не са останали мъх или влакна.



4 Ако е необходимо, почистете външността на уреда със сухата мека кърпичка, предоставена с уреда.

Съхранение

1 Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине.

2 Винаги почиствайте уреда, преди да го приберете.

3 Приберете уреда в приложената торбичка.

4 Съхранявайте уреда на сухо място при температура между 0°C и 60°C.

Подмяна

Ако трябва да замените част или искате да закупите допълнителна част, обърнете се към търговец на уреди Philips или посетете www.philips.bg.

Ако имате проблеми с намирането на части, се обърнете към Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна.

Резервни части

Предлагат се следните резервни части:

- Приставка за тяло
- Адаптер

Проблем	Възможна причина	Решение
	Ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч е счупен.	Ако ултравиолетовият филтър на прозореца за светлинния лъч е счупен, спрете да използвате уреда. Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
	Уредът е дефектен.	Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
Усещам недопустимо силен бола, когато използвам уреда.	Не сте избърснали местата, които ще третираме.	Преди да използвате уреда, избърснете местата, които искате да третирате. Ако избърсването води до възпаление на кожата, подстрижете косъмчетата колкото е възможно по-близо до кожата и използвайте подходяща настройка.
	Третирали сте област, за която уредът не е предназначен.	Не трябва да използвате уреда по срамните устни, влагашието, ануса, гърдите, ареолите, устните, във вътрешността на ноздрите и ушите, в областта около очите и веждите. Мъжете не трябва да го използват върху лицето и скротума.
	Използвали сте интензивност на светлината, която е твърде висока за вас.	Намалете интензивността на светлината до ниво, което не ви носи дискомфорт. Вж. глава "Подготовка за употреба", раздел "Регулиране на интензивността на светлината".
	Прозорецът за светлинния лъч е счупен.	Ако прозорецът за светлинния лъч е счупен, спрете да използвате уреда с тази приставка. Обърнете се към вашия търговец на уреди или сервизен център на Philips или се свържете с Центъра за обслужване на потребители, за да подмените приставката.
	Уредът не е подходящ за цвета на кожата ви.	Не използвайте уреда, ако имате много тъмна кожа. Не използвайте уреда и ако окосмяването на тялото ви е светлорусо, червено, сиво или бяло.
Третираните области се зачервяват след процедурата.	Лекото зачервяване е безопасно и нормално и изчезва бързо.	Не се изисква никакво действие.
Реакцията на кожата след процедурата продължава по-дълго от обикновено.	Използвали сте интензивност на светлината, която е твърде висока за вас.	Следващия път изберете по-ниска интензивност на светлината. Вж. глава "Подготовка за употреба", раздел "Регулиране на интензивността на светлината".

Ако реакцията на кожата продължи по-дълго от три дни, се консултирайте с лекар.

Модел SC2001/01	
Условия на съхранение	Относителна влажност: от 25% до 95% Температура: от 0° до +60°C
Спектър на приставката за тяло	Относителна влажност: от 5% до 95% > 570 nm
Литиево-йонна батерия	2 x 3,7 V, 1500 mAh

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, се свържете с Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна (потърсете телефонния номер в международната гаранционна карта).

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не работи.	Акумулаторните батерии са изтощени.	Заредете уреда (вж. раздела "Зареждане").
	Уредът е дефектен.	Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
Уредът внезапно се изключва.	Акумулаторните батерии са изтощени.	Заредете уреда (вж. раздела "Зареждане").
Адаптерът се загрева по време на зареждане.	Това е нормално.	Не се изисква никакво действие.
Индикаторът за зареждане не светва, когато включи малкия жак в гнездото на уреда.	Не сте включили адаптера в контакта.	Включете малкия жак в гнездото на уреда и включете адаптера в контакта.
	В контакта няма ток.	Включете друг уред в контакта, за да проверите дали в него има напрежение. Ако контактът работи, но уредът продължава да не се зарежда, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.

Проблем	Възможна причина	Решение
Индикаторът "Готовност за импулс" свети в зелено, но уредът не генерира импулс при натискане на бутона за импулс.	Уредът трябва да бъде нулиран.	За да нулирате уреда, изключете го и го включете отново. Ако индикаторът "Готовност за импулс" свети в зелено, но и сега не се генерира импулс при натискане на бутона за импулс, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
Уредът се загрева по време на работа.	Това е нормално.	Не се изисква никакво действие.
След включване уредът не показва ниво на интензивност 1.	Уредът трябва да бъде нулиран.	За да нулирате уреда, изключете го и го включете отново. Ако и сега не показва ниво на интензивност 1, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
От уреда се разнася странна миризма.	Приставката и/или стъклото на филтъра са замърсени.	Внимателно почистете приставката. Ако не можете да почистите приставката добре, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips, за да подмените приставката.
	Не сте избърснали добре мястото, което искате да третирате.	Ако на мястото, което искате да третирате, има косъмчета, те може да изгорят, когато използвате уреда. В резултат на това се получава странна миризма. Избърснете добре областта, която искате да третирате, преди да използвате уреда. Ако избърсването води до възпаление на кожата, подстрижете косъмчетата колкото е възможно по-близо до кожата и използвайте подходяща настройка.
	Съхранявали сте уреда на прашно място.	Странната миризма изчезва след няколко импулса.
Кожата е почувствителна от обикновено по време на третирането.	Използваната интензивност на светлината е твърде висока.	Проверете дали сте задали правилна интензивност на светлината. Ако се налага, задайте по-ниско ниво на интензивността.
	Не сте избърснали местата, които ще третирате.	Преди да използвате уреда, избърснете местата, които искате да третирате. Ако избърсването води до възпаление на кожата, подстрижете косъмчетата колкото е възможно по-близо до кожата и използвайте подходяща настройка.

Проблем	Възможна причина	Решение
	Адаптерът не е включен правилно в контакта и/или малкият жак не е включен правилно в гнездото на уреда.	Уверете се, че адаптерът е включен правилно в контакта и/или малкият жак е включен правилно в гнездото на уреда.
	Уредът е дефектен.	Свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
Включих уреда, но не мога да увелича или намаля интензивността на светлината.	Уредът трябва да бъде нулиран.	За да нулирате уреда, изключете го и го включете отново. Ако и сега не можете да регулирате интензивността на светлината, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
Индикаторът "Готовност за импулс" не светва, когато поставя уреда върху кожата.	Не сте опрели правилно върху кожата приставката с предпазния пръстен.	Поставете уреда под ъгъл 90° спрямо кожата така, че всички контактни превключватели да докосват кожата. След това проверете дали свети индикаторът "Готовност за импулс" и натиснете бутона за импулс.
		Ако това не помогне, поставете уреда върху част от тялото си, където той лесно може да опре изцяло върху кожата, например ръката между лакътя и китката, и проверете дали индикаторът "Готовност за импулс" работи. Ако и сега индикаторът "Готовност за импулс" не светва при пълно опиране на уреда върху кожата, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.
	Предпазният пръстен е замърсен.	Внимателно почистете предпазния пръстен. Ако не можете да почистите предпазния пръстен както трябва, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips, за да подмените приставката.
Индикаторът "Готовност за импулс" не светва, когато поставя приставката върху кожата, но охлаждащият вентилатор работи.	Задействана е защитата срещу прегряване.	Когато се задейства защитата срещу прегряване, вентилаторът продължава да работи. Не изключвайте уреда и го оставете да се охладя в продължение на около 15 минути, преди да продължите да го използвате. Ако индикаторът "Готовност за импулс" не светва при опиране на уреда върху кожата, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна, с търговеца на уреди Philips или със сервизен център на Philips.

și cât de mult durează rezultatele, depinde de la o persoană la alta. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea "Cum se pot obține rezultate optime" din capitolul "Utilizarea aparatului".

Tratament delicat, chiar și în zonele sensibile ale corpului

Philips Lumea a fost dezvoltat în strânsă colaborare cu dermatologi renumiți, pentru un tratament eficient și delicat, chiar și pe cele mai sensibile zone ale corpului.

Funcționare fără fir pentru libertate și flexibilitate maxime

Deoarece acest aparat funcționează cu baterii reîncărcabile, acesta este portabil și poate fi utilizat oriunde.

Lampa nu necesită înlocuire

Philips Lumea este echipat cu o lampă de înaltă performanță care nu necesită înlocuire. Această lampă poate genera peste 80.000 de pulsații și ar trebui să vă permită să obțineți aceleași rezultate, timp de cel puțin 5 ani*, economisind astfel banii pe care i-ați cheltui pentru lămpile de schimb scumpe.

* În baza unui scenariu mediu de utilizare și a unui regim de tratament recomandat, pentru un singur utilizator.

Cum funcționează tehnologia pe bază de Lumină Intens Pulsată, de la Philips

Creșterea părului

Viteza de creștere a părului diferă de la o persoană la alta, în funcție de vârstă, metabolism și alți factori. Cu toate acestea, părul crește în mod normal în 3 faze.

1 Faza de creștere (faza anagenă)

Părul crește în mod activ de la rădăcină. În această fază concentrația de melanină este cea mai ridicată. Melanina este responsabilă pentru pigmentarea părului. Melanina este, de asemenea, factorul determinant pentru eficacitatea acestei metode. Doar firele de păr aflate în faza de creștere sunt susceptibile la tratamentul cu lumină.

2 Faza de degradare (faza catagenă)

Creșterea părului încetează iar rădăcina se reduce înainte ca părul să cadă.

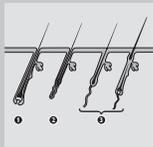
3 Faza latentă (faza telogenă)

Părul vechi se separă de foliculul său și cade. Foliculul rămâne latent până când ceasul biologic îi transmite să devină activ din nou și să permită creșterea unui fir de păr nou.

Principiu de funcționare

Aparatul funcționează prin încălzirea firului de păr și a rădăcinii acestuia de sub piele. Melanina din păr și din rădăcina părului absoarbe impulsurile de lumină emise. Cu cât este mai închisă culoarea părului, cu atât mai multă lumină poate fi absorbită. Acest proces stimulează părul să intre în faza latentă.

Acum părul cade în mod natural și creșterea părului este inhibată. Căderea naturală a părului poate dura una până la două săptămâni. Îndepărtarea optimă a părului nu poate fi obținută într-o singură sesiune, deoarece doar firele de păr în faza de creștere sunt susceptibile la tratamentul cu lumină. În timpul unui tratament, firele de păr de pe zona tratată sunt, de obicei, în etape diferite ale ciclului de creștere a părului. Pentru a trata în



Проблем	Възможна причина	Решение
Резултатите от премахването на окосмяването не са задоволителни.	Използвали сте интензивност на светлината, която е твърде ниска за вас.	Следващия път изберете по-висока интензивност на светлината.
	Не сте направили достатъчно застъпвания, когато сте използвали уреда.	За добри резултати при премахване на окосмяването, трябва да има застъпвания, когато използвате уреда. Вижте глава "Използване на уреда", стръка 11.
	Не използвате уреда толкова често, колкото е препоръчително.	За успешно премахване на всички косми и за предотвратяване на последващо активиране на корена на косъма, процедурите трябва да се повтарят веднъж на всеки две седмици през първите два месеца. Дотогава кожата ви трябва да е станала гладка и без окосмяване. За да запазите тези резултати, ви съветваме да повтаряте процедурите върху подмишниците, бикини линията, ръцете и корема на всеки две седмици. Космите на краката обикновено израстват по-бавно, затова третирането веднъж на 4 седмици вероятно ще бъде достатъчно, за да останат краката ви гладки и без окосмяване. Ако забележите, че през тези четири седмици порастват твърде много косми, скъсете интервала на третиране, но не третирайте нито една област по-често от веднъж на две седмици.
	Уредът не е подходящ за вашето окосмяване или за цвета на кожата ви.	Не използвайте уреда, ако окосмяването на тялото ви е светлорусо, червено, сиво или бяло. Не използвайте уреда и ако имате много тъмна кожа.
Космите поникват отново на някои места в третираните области.	Не сте направили достатъчно застъпвания, когато сте използвали уреда.	За добри резултати при премахване на окосмяването, трябва да има застъпвания, когато използвате уреда. Вижте глава "Използване на уреда", стръка 11.
	Космите поникват отново в резултат на нормалния цикъл на растеж на косъма.	Това е нормално. Космите поникват отново вследствие на нормалния цикъл на растежа им. Новопоникналите косми обаче са по-меки и по-тънки.

După utilizare
Curățare și întreținere
Depozitarea
Înlocuirea
 Componente de schimb
Protecția mediului
 Îndepărtarea bateriilor reîncărcabile
Garanție și service
Specificații tehnice
Depanare

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/lumea.

Îndepărtarea părului pe bază de lumină este una dintre cele mai eficiente metode de a trata părul nedorit de pe corp, cu rezultate de durată. Aceasta este diferită de metodele existente de îndepărtare a părului practicabile acasă, deoarece reduce semnificativ părul care crește la loc. Philips cercetează această metodă împreună cu dermatologi renumiți de peste 10 ani. Acum puteți să utilizați această tehnologie inovatoare în mod confortabil, în intimitatea propriei locuințe, oricând și oriunde doriți. Acest aparat a fost special conceput și optimizat pentru utilizarea de către femei, dar poate fi utilizat și de către bărbați.

Este destinat îndepărtării părului de pe corp din zonele enumerate mai jos:

- Zonele axilare
- Brațe
- Abdomen
- Zona inghinală
- Picioare

Nu utilizați Philips Lumea pe față.

Philips Lumea este conceput pentru utilizarea de către o singură persoană. Pentru mai multe informații despre Philips Lumea, consultați www.philips.com/lumea. Verificați pagina noastră principală în mod regulat, pentru actualizări.

Beneficii

Acest aparat oferă următoarele avantaje:

Tehnologie cu Lumină Intens Pulsată (IPL) pentru uz casnic

Philips Lumea utilizează o tehnologie bazată pe lumină numită "Lumină Intens Pulsată" (Intense Pulsed Light - IPL). Tehnologia IPL este, de asemenea, utilizată pe piața de înfrumusețare profesională pentru îndepărtarea părului, fiind utilizată în ultimii cincisprezece ani. Acum, Philips Lumea aduce această tehnologie inovatoare în confortul locuinței dvs.

Prevenirea eficientă a reparației părului, pentru delicatețe zilnică

Această metodă vă oferă o prevenire de lungă durată a reparației părului și o piele mătăsoasă și netedă. Studiile noastre arată o reducere semnificativă a părului după doar două tratamente. Rezultatele optime au fost obținute în general după patru sau cinci tratamente. O reducere a densității părului este vizibilă de la un tratament la altul. Cât de rapid devine vizibil efectul

Cuprins

Introducere

Beneficii

Tehnologie cu Lumină Intens Pulsată (IPL) pentru uz casnic
Prevenirea eficientă a reparației părului, pentru delicatețe zilnică
Tratament delicat, chiar și în zonele sensibile ale corpului
Funcționare fără fir pentru libertate și flexibilitate maxime

Lampa nu necesită înlocuire

Cum funcționează tehnologia pe bază de Lumină Intens Pulsată, de la Philips

 Creșterea părului

 Principiu de funcționare

Descriere generală

Important

Pericol

Avertisment

Pentru a preveni deteriorarea:

Precauție

Rețineți următoarele lucruri pentru a evita compromiterea duratei de funcționare a aparatului dvs. Philips Lumea:
Pentru cine nu este adecvat aparatul Philips Lumea?

Contraindicații

Nu utilizați niciodată aparatul dacă sunteți însărcinată sau alăptați.

Nu utilizați aparatul dacă aveți o piele și/sau o culoare a părului necorespunzătoare, de exemplu:

Nu utilizați niciodată aparatul dacă suferiți de oricare dintre bolile

enumerată mai jos, de exemplu:

Nu utilizați niciodată aparatul dacă luați oricare dintre medicamentele

enumerată mai jos, de exemplu:

Nu utilizați niciodată aparatul în următoarele zone:

Nu utilizați niciodată aparatul pe suprafețe ale pielii care prezintă arsuri solare, sunt bronzate recent (ultimele 48 de ore) sau sunt acoperite cu bronz artificial:

 Câmpuri electromagnetice (EMF)

Încărcare

Pregătirea pentru utilizare

 Pregătirea zonelor de tratament

Setarea intensității luminoase

 Intensități luminoase recomandate (1-5)

Important

 Sfaturi pentru bronzare

Utilizarea aparatului

Prima utilizare și testul de piele

Utilizare ulterioară

Recomandări pentru tratament

 Durată medie de tratament

 Utilizarea aparatului pe picioare

 Utilizarea aparatului în zona inghinală

 Utilizarea aparatului în zonele axilare

 Cum se obțin rezultate optime

 Etapa de întreținere

 Efecte secundare și reacții posibile ale pielii

- Dacă luați medicamente anticoagulante, inclusiv în cazul utilizării aspirinei în cantități mari, într-un mod care nu permite o perioadă de curățare de cel puțin o săptămână înainte de fiecare tratament.
- Dacă luați medicamente imunosupresive.

Nu utilizați niciodată aparatul în următoarele zone:

- Pe față.
- Pe mameloane, areole, labia minoră, vagin, anus și interiorul nărilor și urechilor.
- Bărbați nu trebuie să îl utilizeze pe scrot și față.
- Deasupra sau în apropierea oricăror elemente artificiale precum implanturi cu silicon, stimulatoare cardiace, porturi de injecție subcutanate (distribuitor de insulină) sau piercing-uri.
- Pe alunițe, pistrii, vene mari, zone pigmentate mai închise, cicatrice, anomalii ale pielii fără să consultați medicul dvs. Aceasta poate cauza arsuri și modificarea culorii pielii, ceea ce poate îngreuna identificarea afecțiunilor dermatologice (de exemplu cancerul de piele).
- Pe nevi, tatuaje sau machiaj permanent. Aceasta poate cauza arsuri și o schimbare a culorii pielii.
- În zonele unde utilizați deodorante de lungă durată. Aceasta poate cauza reacții ale pielii. Consultați capitolul "Utilizarea aparatului", secțiunea "Efecte secundare și reacții posibile ale pielii".

Nu utilizați niciodată aparatul pe suprafețe ale pielii care prezintă arsuri solare, sunt bronzate recent (ultimele 48 de ore) sau sunt acoperite cu bronz artificial:

- Toate tipurile de bronzare pot influența siguranța tratamentului. Acest lucru este valabil atât pentru expunerea la lumina naturală a soarelui, cât și pentru bronzarea prin metode artificiale, precum loțiunile sau aparatele de bronzare etc. Dacă sunteți bronzată sau intenționați să vă bronzați, consultați capitolul "Pregătirea pentru utilizare", secțiunea "Sfaturi pentru bronzare".

Notă: Această listă nu este completă. Dacă nu sunteți sigur(ă) că puteți utiliza aparatul vă sfătuim să consultați un medic.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare, aparatul este sigur conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

Încărcare

Încărcați complet bateriile înainte să utilizați aparatul pentru prima dată și atunci când bateriile sunt descărcate. Încărcarea completă a bateriilor durează până la o oră și patruzeci de minute. Încărcați aparatul când LED-ul de încărcare luminează în portocaliu în timpul utilizării pentru a indica faptul că bateria este descărcată. Atunci când se întâmplă acest lucru, capacitatea rămasă este de cel puțin 30 de pulsații. Bateriile complet încărcate furnizează cel puțin 320 de pulsații la nivelul 5 de intensitate a luminii. Încărcați complet aparatul la fiecare 3 până la 4 luni, chiar dacă nu utilizați aparatul pentru o perioadă mai lungă de timp.

Încărcați aparatul în modul următor:

mod eficient toate firele, trebuie să repetați tratamentul la fiecare două săptămâni, de câteva ori. Un filtru optic încorporat se asigură că nicio lumină UV nu ajunge la piele și garantează faptul că aparatul este sigur pentru piele.

Descriere generală (fig. 2)

- A Fereastră de ieșire lumină cu filtru UV încorporat
 - B Accesoriu pentru corp
 - C Cadru metalic din interiorul accesoriului
 - D Sistem de siguranță (inel de siguranță cu întreprătoare de contact)
 - E Buton luminare intermitentă
 - F Lumini intensitate (1 - 5)
 - G ▲ Buton creștere intensitate
 - H ▼ Buton reducere intensitate
 - I Led de încărcare și indicator pentru baterie descărcată
 - J Butonul Pomiț/Oprit
 - K Lumină "Pregătit pentru luminare intermitentă"
 - L Mufă aparat
 - M Adaptor
 - N Conector mic
 - O Orificii de ventilație
- De asemenea incluse: husă și cârpă de curățare

Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de utilizarea aparatului și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol



- Apa și electricitatea reprezintă o combinație periculoasă. Nu folosiți acest aparat în medii umede (de ex. în apropierea unei căzi pline cu apă, a unui duș sau a unei piscine).
- Aparatul și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa.
- Dacă aparatul este spart, nu atingeți nicio componentă internă, pentru a evita electrocutarea.
- Nu introduceți niciodată obiecte în aparat.

Avertisment

- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului, de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către copii sub 15 ani. Adolescenții cu vârste cuprinse între 15 și 18 ani pot utiliza aparatul cu acordul și/sau supravegherea părinților sau a persoanelor care au autoritate legală asupra acestora. Adulții în vârstă de cel puțin 19 ani pot utiliza aparatul, fără nicio restricție.
- Încărcați aparatul numai cu adaptorul furnizat.
- Nu folosiți aparatul sau adaptorul dacă sunt deteriorate.

Contraindicații

Nu utilizați niciodată aparatul dacă sunteți însărcinată sau alăptați.

Nu utilizați aparatul dacă aveți o piele și/sau o culoare a părului necorespunzătoare, de exemplu:

- Dacă culoarea naturală a părului dvs. în zona de tratament este blond deschis, alb, gri sau roșu.
- Dacă aveți tipul de piele VI (rareori sau niciodată nu suferiți arsuri și vă bronzați foarte mult; culoarea pielii dvs. este maro închis sau mai închisă). În acest caz, prezentați un risc ridicat de a dezvolta reacții ale pielii, cum ar fi înroșire, arsuri sau decolorare puternică atunci când utilizați Philips Lumea.

Nu utilizați niciodată aparatul dacă suferiți de oricare dintre bolile enumerate mai jos, de exemplu:

- Dacă aveți o boală de piele precum cancerul de piele activ, aveți antecedente de cancer de piele sau orice alt cancer, localizat în zonele care vor fi tratate.
- Dacă aveți leziuni pre-canceroase sau alunițe atipice multiple în zonele care vor fi tratate.
- Dacă aveți antecedente de tulburări legate de colagen, inclusiv antecedente de formare a cheloidului sau antecedente de vindecare grea a rănilor.
- Dacă aveți antecedente de boli vasculare, precum prezența varicelor sau ectaziei vasculare în zonele care vor fi tratate.
- Dacă pielea dvs. este sensibilă la lumină și dezvoltă cu ușurință eczeme sau reacții alergice.
- Dacă aveți infecții, eczeme, arsuri, foliculi inflamați, lacerări deschise, abraziuni, operații, herpes, răni sau leziuni și hematoame în zonele care vor fi tratate.
- Dacă ați suferit intervenții chirurgicale în zonele care vor fi tratate.
- Dacă aveți epilepsie cu sensibilitate la lumină intermitentă.
- Dacă aveți diabet, lupus eritematos, porfirie sau insuficiență cardiacă congestivă.
- Dacă aveți probleme cu procesul de coagulare a sângelui.
- Dacă aveți antecedente de boli imunosupresive (inclusiv infecție cu HIV sau SIDA).

Nu utilizați niciodată aparatul dacă luați oricare dintre medicamentele enumerate mai jos, de exemplu:

- Dacă pielea dvs. este tratată sau a fost tratată recent cu Alfa-Hidroxi Acizi (AHA), Beta-Hidroxi Acizi (BHA), izotretinoin administrat topic și acid azelaic.
- Dacă ați luat orice formă de izotretinoin Accutane® sau Roaccutane® în ultimele șase luni. Acest tratament subțiază pielea, făcând-o mult mai susceptibilă la fisuri, răni și iritații.
- Atunci când luați analgezice, care reduc sensibilitatea pielii la căldură.
- Dacă luați agenți fotosensibilizatori sau medicamente, verificați prospectul medicamentului dvs. și nu utilizați niciodată aparatul dacă se menționează că acesta poate cauza reacții foto-alergice, reacții foto-toxice sau dacă trebuie să evitați expunerea la soare atunci când luați acest medicament.

- Adaptorul conține un transformator. Nu încercați să înlocuiți ștecherul adaptorului, întrucât acest lucru conduce la situații periculoase.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiți-l întotdeauna cu unul original pentru a evita orice accident.
- Nu utilizați aparatul dacă filtrul UV sau fereastra de ieșire a luminii sunt deteriorate.

Pentru a preveni deteriorarea:

- Asigurați-vă că nimic nu poate obstrucționa fluxul de aer prin fantele de ventilație.
- Nu supuneți niciodată aparatul la șocuri puternice, nu îl scuturați și nu îl scăpați.
- Dacă duceți aparatul dintr-un mediu foarte rece într-un mediu foarte cald sau invers, așteptați aproximativ 3 ore înainte de a-l utiliza.
- Păstrați aparatul în husă pentru a-l proteja de praf.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat când este pornit. Opriti întotdeauna aparatul după utilizare.
- Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui sau la lumină UV, timp de câteva ore.
- Nu folosiți aparatul pe nicio altă suprafață în afară de piele. Acest lucru poate cauza deteriorarea gravă a accesoriului și/sau a ferestrei de ieșire a luminii. Folosiți aparatul numai atunci când acesta este în contact cu pielea.

Precauție

- Acest aparat a fost conceput exclusiv pentru îndepărtarea părului nedorit din zonele aflate mai jos de gât. Nu-l folosiți în niciun alt scop.
- Utilizați acest aparat numai la setările potrivite pentru tipul dvs. de piele. Utilizarea la valori mai mari decât cele recomandate poate mări riscul apariției reacțiilor pielii și efectelor secundare.

Rețineți următoarele lucruri pentru a evita compromiterea duratei de funcționare a aparatului dvs. Philips Lumea:

- Nu expuneți aparatul la temperaturi mai scăzute de 15°C sau mai înalte de 35°C în timpul funcționării.
- Aparatul este dotat cu o protecție la supraîncălzire încorporată. Dacă aparatul se supraîncălzeste, acesta nu mai emite pulsații. Nu opriti aparatul, ci lăsați-l să se răcească pentru aproximativ 15 minute înainte de a continua tratamentul.
- În cazul în care aparatul necesită examinare sau reparații, acesta trebuie returnat la un centru autorizat de Philips. Repararea aparatului de către o persoană necalificată poate duce la provocarea unor accidente foarte grave în timpul utilizării.
- Nu utilizați aparatul în niciunul dintre cazurile menționate în secțiunea "Contraindicații".

Pentru cine nu este adecvat aparatul Philips Lumea?

Philips Lumea nu a fost proiectat pentru toată lumea. Dacă una dintre următoarele situații este valabilă pentru dvs., atunci acest aparat **nu** este adecvat utilizării de către dvs.!

Bronzarea cu lumină artificială

- Urmați instrucțiunile din secțiunile "Expunerea la soare înainte de tratament" și "Expunerea la soare după tratament", de mai sus.

Bronzarea cu creme

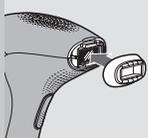
- Dacă ați utilizat o loțiune bronzantă artificială, așteptați până când bronzul artificial a dispărut complet, înainte de a utiliza Philips Lumea.

Notă: Pentru mai multe detalii privind reacțiile nedorite ale pielii, consultați capitolul "Utilizarea aparatului", secțiunea "Efecte secundare și reacții posibile ale pielii".

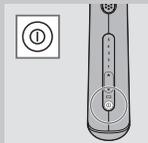
Utilizarea aparatului

Verificați intensitățile luminoase recomandate din tabelul prezentat în capitolul "Pregătirea pentru utilizare", secțiunea "Setarea intensității luminoase", pentru a stabili ce intensități luminoase sunt cele mai potrivite pentru culoarea pielii și a părului dvs. de pe corp. Utilizați aparatul într-o încăpere **bine iluminată**; acest lucru reduce senzația de luminozitate a pulsațiilor. Radeți zona pe care intenționați să o tratați înainte de a utiliza aparatul (consultați capitolul "Pregătirea pentru utilizare", secțiunea "Pregătirea zonelor de tratament").

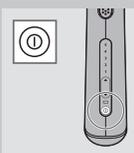
Dață la un anumit moment tratamentul devine insuportabil de dureros, reduceți setarea de intensitate luminoasă până când tratamentul este confortabil din nou. În cazul în care observați reacții ale pielii mai puternice decât o ușoară înroșire, opriți imediat tratamentul și citiți secțiunea "Efecte secundare și reacții posibile ale pielii", din acest capitol.

Prima utilizare și testul de piele**1 Atașați accesoriul pentru corp la aparat.**

Accesoriul pentru corp poate fi utilizat pentru tratarea părului nedorit de pe corp, în toate zonele corpului aflate mai jos de gât (pentru excepții, consultați capitolul "Important", secțiunea "Contraindicații").

2 Alegeți o zonă apropiată de zona pe care intenționați să o tratați.**3 Apăsăți butonul Pornit/Oprit pentru a porni aparatul.**

Aparatul va porni întotdeauna automat, la setarea minimă.

**1 Opriți aparatul.****2 Introduceți ștecherul mic în aparat și adaptorul în priză. LED-ul de încărcare clipește verde pentru a indica faptul că aparatul se încarcă. Când bateriile sunt complet încărcate, LED-ul de încărcare luminează verde continuu.**

Note:

- Adaptorul și aparatul se încălzesc în timpul încărcării. Acest lucru este normal.
- Nu puteți utiliza aparatul în timpul încărcării.
- Acest aparat este echipat cu protecție la supraîncălzire a bateriei și nu se încarcă dacă temperatura camerei depășește 40°C.

Nu acoperiți aparatul și adaptorul în timpul încărcării.**3 După încărcare, îndepărtați adaptorul din priză și scoateți conectorul mic din aparat.****Pregătirea pentru utilizare**

Pentru rezultate optime și eficiență maximă, pregătiți zonele pe care intenționați să utilizați aparatul, conform celor descrise mai jos.

Pregătirea zonelor de tratament**1 Radeți zonele în care intenționați să tratați atât timp cât încă părul crește la loc.**

Notă: Dacă ultima dvs. metodă de epilare implică îndepărtarea firelor de păr din rădăcină (de exemplu epilare, epilare cu ceară etc.), așteptați până când veți observa o creștere semnificativă a părului înainte de a utiliza Philips Lumea. Nu utilizați creme depilatoare în loc de radere.

Vă rugăm să rețineți că tratamentul în zonele nerase sau rase necorespunzător, are un număr de efecte nedorite:

- Fereastra de ieșire a luminii și accesoriul pot fi contaminate cu fire de păr și murdărie. Contaminarea ferestrei de ieșire a luminii și a accesoriului poate reduce durata de viață și eficiența aparatului. În plus, punctele negre sau arsurile apărute pe fereastra de ieșire a luminii și pe accesoriu, din cauza murdăriei, pot face ca tratamentul să fie dureros sau pot cauza reacții ale pielii, precum înroșirea sau decolorarea.
- Firele de păr de pe pielea dvs. pot arde, ceea ce poate duce la un miros neplăcut.

2 Curățați-vă pielea și asigurați-vă că aceasta nu prezintă niciun fir de păr, este complet uscată și lipsită de substanțe uleioase (de genul

Culori și caracteristici ale pielii:	Albă (întotdeauna arsuri, fără bronzare)	Bej (arsuri ușoare, bronzare minimă)	Brună deschisă (uneori arsuri, bronzare agreabilă)	Brună medie (arsuri rare, bronzare rapidă și agreabilă)	Brună închisă (arsuri rare, bronzare excelentă)	Maro închis și mai închisă (arsuri rare sau inexistente, bronzare foarte închisă la culoare)
Culoarea părului de pe corp:						
blond închis/castaniu/maro/maro închis/negru	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	X.
alb/gri/roșu/blond deschis	X.	X.	X.	X.	X.	X.

Important

Pentru a verifica dacă Philips Lumea este adecvat pentru dvs., consultați secțiunea "Pentru cine nu este adecvat aparatul Philips Lumea?".

Dacă pielea dvs. a fost expusă la lumina naturală a soarelui sau la o metodă artificială de bronzare, aceasta poate fi mai închisă decât în timpul tratamentului anterior. Verificați tabelul de mai sus, pentru a stabili care sunt setările potrivite pentru culoarea pielii dvs.

Sfaturi pentru bronzare

Expunerea la soare înainte de tratament

- După expunerea la soare așteptați cel puțin 48 de ore înainte de a utiliza aparatul. Bronzarea poate provoca înnegrirea pielii (bronz) și/sau poate provoca arsuri solare (înroșiri ale pielii).
- După aceste 48 de ore, verificați pielea pentru a identifica eventuale arsuri rămase. Nu utilizați Philips Lumea atât timp cât arsurile persistă.
- Atunci când arsurile au dispărut, efectuați un test de piele (consultați capitolul "Utilizarea aparatului", secțiunea "Prima utilizare") în zona care va fi tratată, pentru a stabili intensitatea corespunzătoare a luminii.
- Dacă pielea dvs. este bronzată, efectuați un test de piele (consultați capitolul "Utilizarea aparatului", secțiunea "Prima utilizare") în zona care va fi tratată, pentru a stabili intensitatea corespunzătoare a luminii. În caz contrar, există riscul apariției unor reacții ale pielii, după tratamentul cu Philips Lumea.

Expunerea la soare după tratament

- Așteptați cel puțin 24 de ore după tratament, înainte de a expune la soare zonele tratate. Chiar și după 24 de ore, asigurați-vă că pielea tratată nu mai prezintă nicio înroșire în urma efectuării tratamentului, înainte de a o expune la soare.
- Acoperiți zonele tratate atunci când vă expuneți la soare sau folosiți o cremă protectoare (factor protecție solară 30+) în cele două săptămâni de după tratament.
- Expunerea zonelor tratate la lumina solară fără protecție, imediat după tratament, poate mări riscul de apariție a efectelor secundare și a reacțiilor pielii. Consultați capitolul "Utilizarea aparatului", secțiunea "Efecte secundare și reacții posibile ale pielii".

celor prezente în produsele cosmetice precum deodorante, loțiuni, parfumuri, creme bronzante și ecrane solare).

- 3 Verificați aparatul, în special fereastra de ieșire a luminii și accesoriul, pentru a identifica eventuale fire de păr, praf și fibre. Dacă acesta este murdar, curățați aparatul în conformitate cu instrucțiunile din capitolul "Curățarea și întreținerea".

Note:

- Dacă raderea cauzează răni sau leziuni, pielea dvs. se poate să fie mai sensibilă iar tratamentul cu lumină poate uneori să provoace o stare de disconfort.
- Odată ce firele de păr nu mai cresc la loc, lucru care se întâmplă de obicei după 4 sau 5 tratamente, nu va mai trebui să vă radeți înainte de a utiliza aparatul.

Setarea intensității luminoase

Philips Lumea este un aparat conceput pentru utilizarea de către consumatori, la domiciliu, așadar nu se poate compara cu aparatele profesionale pe bază de lumină, din punct de vedere al senzației de durere. Impulsurile de lumină produse de Philips Lumea sunt mai delicate comparativ cu cele emise de aparatele profesionale, în consecință, vă puteți aștepta la un tratament **comod și eficient**.

Trebuie să reglați intensitatea luminii în funcție de culoarea pielii și a părului de pe corp și la un nivel pe care-l considerați confortabil. Tabelul de mai jos, cu intensitățile luminoase recomandate vă ajută să stabiliți intensitatea luminoasă corectă.

- 1 Consultați tabelul de mai jos pentru a stabili ce intensități luminoase sunt cele mai potrivite pentru culoarea pielii și a părului dvs. de pe corp și pentru a verifica dacă această metodă este adecvată pentru dvs. (dacă nu este, acest lucru este marcat cu un x în tabel).

- 2 Fiecare zonă a corpului sau poate chiar anumite părți ale unei zone a corpului pot necesita o intensitate corespunzătoare diferită a luminii, în conformitate cu intensitățile luminoase recomandate din tabelul de mai jos. Metoda este mult mai eficientă la intensități mai ridicate, dar trebuie să reduceți intensitatea luminoasă dacă simțiți durere sau disconfort.

Persoanele cu piele de culoare mai închisă prezintă un risc mai ridicat de iritare a pielii, deoarece pielea acestora absoarbe mai multă lumină. Prin urmare, pentru persoanele cu piele de culoare mai închisă sunt recomandate intensitățile mai joase.

Pulsația de lumină se poate simți ca fiind caldă sau fierbinte pe piele, dar nu ar trebui să fie niciodată dureroasă. Pentru a preveni reacțiile pielii, consultați capitolul "Utilizarea aparatului", secțiunea "Efecte secundare și reacții posibile ale pielii".

Intensități luminoase recomandate (1-5)

În tabelul de mai jos, "x" înseamnă că aparatul nu este adecvat pentru dvs.

Utilizarea aparatului în zona inghinală

Verificați tabelul cu intensitățile luminoase recomandate din capitolul "Pregătirea pentru utilizare", secțiunea "Setarea intensității luminoase", pentru a vedea care sunt setările adecvate pentru zona dvs. inghinală. În principiu, Philips Lumea este suficient de sigur și de delicat pentru efectuarea tratamentelor în întreaga zonă inghinală (de exemplu pentru stilurile "Brazilian" sau "Hollywoodian"). Utilizați o setare mai mică pe pielea pigmentată mai închis și mai sensibilă din zona inghinală. Nu utilizați aparatul pe labia interioară, vagin și anus. Bărbații care doresc să-și trateze zona pubiană nu trebuie să utilizeze aparatul pe scrot.

Notă: Din motive de igienă, curățați întotdeauna accesoriul înainte de a începe să tratați o altă zonă a corpului.

Utilizarea aparatului în zonele axilare

Verificați tabelul cu intensitățile luminoase recomandate din capitolul "Pregătirea pentru utilizare", secțiunea "Setarea intensității luminoase", pentru a vedea care sunt setările adecvate pentru zonele axilare. Asigurați-vă că îndepărtați orice deodorant, parfum, cremă sau alt produs de îngrijire a pielii din zonele axilare înainte de tratament.

Sugestie: Pentru a obține rezultate optime în zona axilară, stați în picioare în fața unei oglinzi pentru a putea vedea mai bine zona care va fi tratată și LED-ul "pregătit pentru pulsații". Ridicați brațul și așezați-vă mâna la gât, pentru a întinde pielea în zona axilară. În acest mod, inelul de siguranță poate fi apăsat mai ușor pe piele, ceea ce va face ca tratamentul să fie mai ușor de realizat.

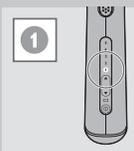
Notă: Lumina reflectată nu este dăunătoare pentru ochi. Dacă lumina este neplăcută, țineți ochii închiși atunci când produceți o pulsație.

Cum se obțin rezultate optime

- Este normal ca firele de păr să fie încă vizibile după primele câteva tratamente (consultați capitolul "Introducere", secțiunea "Principiu de funcționare", pentru mai multe informații).
- Pentru a îndepărta toate firele de păr cu succes și pentru a preveni situația în care folioulul firului de păr devine activ din nou, tratamentele trebuie să fie repetate o dată la două săptămâni, pentru primele două luni. După aceea, pielea dvs. trebuie să fie fină și fără fire de păr. Vă rugăm să citiți secțiunea "Etapa de întreținere", pentru a afla cum puteți păstra aceste rezultate.

Etapa de întreținere

- Pentru a vă asigura că pielea dvs. rămâne fină și fără fire de păr, vă sfătuim să repetați tratamentul la fiecare patru până la șase săptămâni. Intervalul de timp dintre tratamente poate varia în funcție de ritmul de reapariție al părului dvs. și, de asemenea, de diferitele zone ale corpului. Dacă între tratamente reapar prea multe fire de păr; trebuie doar să scurtați intervalul de tratament din nou, dar nu tratați nicio zonă mai des decât o dată la două săptămâni. Atunci când utilizați aparatul mai des decât este recomandat, nu sporțiți gradul de eficiență ci măriți riscul de apariție a reacțiilor pielii.

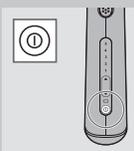
Efecte secundare și reacții posibile ale pielii**Reacții frecvente ale pielii:**

4 Aplicați o pulsație la cea mai scăzută intensitate recomandată pentru tipul dvs. de piele (pentru instrucțiuni privind modalitatea de a emite o pulsație, consultați pașii de la 6 la 9 din secțiunea "Utilizare ulterioară", din acest capitol).

5 Atât timp cât senzația este confortabilă (nu doare), măriți setarea cu câte o treaptă, în intervalul recomandat pentru tipul dvs. de piele și aplicați câte o pulsație pentru fiecare setare. Nu aplicați mai mult de o pulsație în același loc.

6 După efectuarea testului de piele, așteptați de 24 de ore și verificați-vă pielea pentru identificarea oricărei reacții. Dacă pielea dvs. prezintă reacții, alegeți setarea cea mai mare care nu a determinat nicio reacție a pielii, pentru utilizare ulterioară.

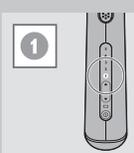
Atunci când utilizați aparatul pentru prima dată, vă sfătuim să efectuați un test de piele în zona care va fi tratată, pentru a verifica reacția pielii dvs. la tratament și pentru a vă acomoda cu tratamentul pe bază de lumină.

Utilizare ulterioară

1 Înainte de fiecare tratament, curățați accesoriul, fereastra de ieșire a luminii și cadrul metalic din interiorul accesoriului aparatului Philips Lumea. Pentru mai multe informații consultați capitolul "Curățare și întreținere".

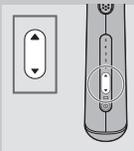
2 Apăsăți butonul pornit/oprit pentru a porni aparatul.

Notă: Este normal ca aparatul și accesoriul să se încălzească în timpul utilizării.



3 Începeți fiecare tratament prin selectarea foarte atentă a intensității luminii, în funcție de sensibilitatea pielii dvs. și de cât de confortabil vi se pare tratamentul.

Pielea dvs. poate reacționa diferit în zile sau cu prilejuri diferite, dintr-o serie de motive. Pentru mai multe informații consultați secțiunea "Efecte secundare și reacții posibile ale pielii", din acest capitol.



4 Apăsăți butonul ▲ pentru a crește intensitatea. Pentru a reduce intensitatea, apăsați butonul ▼. De fiecare dată când apăsați butonul, lumina de intensitate corespunzătoare începe să lumineze intermitent. Aceasta durează câteva secunde.

- 12** Verificați fereastra de ieșire a luminii și accesoriul pentru identificarea firelor de păr și murdăriei și curățați aparatul după utilizare (consultați capitolul "Curățare și întreținere").

Recomandări pentru tratament

Durață medie de tratament

Zonă	Timp de tratare aprox.
Zonele axilare	1,5 minute pentru fiecare zonă axilară
Zona inghinală	1,5 minute pentru fiecare parte
Întreaga zonă inghinală	5 minute
O gambă	12 minute
Un picior întreg	20 de minute

Notă: Duratele medii de tratament de mai sus au fost respectate în timpul etapelor de cercetare și testare. Duratele individuale de tratament pot varia de la o persoană la alta.

Notă: Bateriile complet încărcate oferă cel puțin 320 de pulsații la intensitatea 5. Cât timp puteți utiliza aparatul depinde de dimensiunea zonei care va fi tratată și de setarea de intensitate utilizată.

Utilizarea aparatului pe picioare

Verificați tabelul cu intensitățile luminoase recomandate din capitolul "Pregătirea pentru utilizare", secțiunea "Setarea intensității luminoase", pentru a vedea care sunt setările adecvate pentru picioarele dvs.

- Puteți deplasa aparatul în sus și în jos sau transversal pe picior, în funcție de care este mișcarea mai comodă pentru dvs.

Notă: Părțile osoase ale piciorului, precum tibia și gleznele sunt mai sensibile decât alte zone ale corpului. Atunci când apăsați accesoriul tare pe aceste zone, pielea poate fi mult mai susceptibilă la reacțiile pielii, cum ar fi iritarea și înroșirea. Consultați secțiunea "Efecte secundare și reacții posibile ale pielii", din acest capitol. Apăsați accesoriul pe piele suficient de tare pentru ca LED-ul "pregătit pentru pulsații" să se aprindă, dar nu mai tare.

Sugestie: Este posibil ca aparatul să lase urme pe piele în zonele tratate. Aceste urme vă pot indica unde puteți suprapune zonele tratate.

Dacă utilizați aparatul pentru a vă trata atât partea de sus cât și partea de jos a picioarelor, este posibil să fie nevoie să reîncărcați aparatul în timpul tratamentului. Acest lucru este normal. Cât timp puteți utiliza aparatul depinde de dimensiunea zonei de tratament și de setarea de intensitate utilizată.

Sugestie: Mulți utilizatori combină tratamentele pentru picioare cu alte activități în casă, precum vizionarea programelor TV sau ascultarea de muzică. De asemenea, puteți încerca acest lucru, pentru a face ca această experiență să fie mai plăcută și mai relaxantă.



- 5** Poziționați aparatul perpendicular pe piele, astfel încât accesoriul și inelul de siguranță să fie în contact cu pielea.



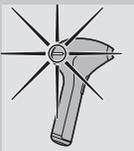
- 6** Apăsați inelul de siguranță complet pe piele cu presiune ușoară.

Notă: Inelul de siguranță are întrerupătoare de contact care împreună constituie sistemul de siguranță a aparatului. Acest inel de siguranță împiedică luminarea intermitentă fără contactul cu pielea.



LED-ul "pregătit pentru pulsații" situat pe partea posterioară a aparatului se aprinde verde când toate întrerupătoarele de contact ale inelului de siguranță sunt în contact cu pielea iar aparatul este încărcat. Aceasta poate dura până la 3,5 secunde.

Sugestie: Pentru o utilizare mai ușoară, întindeți zona de piele pe care doriți să o tratați. Pe zonele cu piele mai fină, este posibil să fie nevoie să exercitați o presiune mai mare pe aparat, pentru a împinge înăuntru toate întrerupătoarele de contact.



- 7** Apăsați butonul de pulsații pentru a emite o pulsație.

Notă: Lumina vizibilă produsă de aparat este reflectarea luminării intermitente pe piele și este inofensivă pentru ochii dvs. Nu este necesar să purtați ochelari în timpul utilizării.

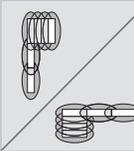
- 8** Eliberați butonul de pulsații după ce aparatul a emis pulsația.

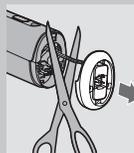
- 9** Pentru următoarea pulsație, repetați pașii de la 6 la 9. După fiecare pulsație, este nevoie de până la 3,5 secunde pentru ca aparatul să fie pregătit pentru a emite o nouă pulsație.

Nu tratați exact aceeași zonă de mai multe ori în timpul unei singure sesiuni. Acest lucru nu îmbunătățește eficacitatea tratamentului, ci crește riscul de apariție a reacțiilor pielii.

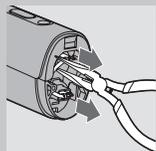
- 10** Pentru a evita zonele netratate, asigurați-vă întotdeauna că există o suprapunere cu zona tratată anterior atunci când plasați aparatul pe piele. Lumina efectivă iese doar prin fereastra de ieșire a luminii. Asigurați-vă că luminările intermitente sunt produse aproape unele de altele.

- 11** Oprii aparatul după ce ați terminat tratamentul.

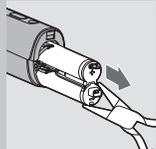




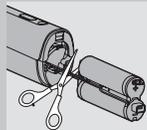
3 Scoateți partea inferioară a mânerului și întrerupeți cele două fire care conectează partea inferioară la aparat.



4 Scoateți conectorii bateriei din bornele bateriei cu ajutorul unui clește cu vârf ascuțit.



5 Scoateți bateriile reîncărcabile din aparat cu ajutorul unui clește cu vârf ascuțit.



6 Tăiați cele două fire, unul câte unul, pentru a preveni producerea unor evenimente nefericite cauzate de posibile sarcini remanente.

Garanție și service

Dacă aveți nevoie de service sau informații sau dacă aveți o problemă, vizitați site-ul web Philips la adresa www.philips.com sau contactați centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs. (numărul de telefon poate fi găsit în broșura de garanție internațională). Dacă în țara dvs. nu există un astfel de centru, contactați furnizorul dvs. Philips local.

Specificații tehnice

Model SC2001/01

Tensiune nominală

100 V-240 V

- Pielea dvs. se poate înroși ușor și/sau poate să usture, să prezinte furnicături sau să dea senzația de căldură. Această reacție este absolut inofensivă și dispare rapid.
- O reacție a pielii, similară arsurii solare, poate să apară la nivelul zonei tratate pentru o scurtă perioadă de timp. Dacă aceasta nu dispare în 3 zile, vă sfătuim să consultați un medic.
- Pielea uscată și mâncărimea pot să apară datorită combinației dintre radere și tratamentul cu lumină. Acest lucru este inofensiv și dispare în câteva zile. Puteți răci zona cu ajutorul unei pungi cu gheață sau a unei cârpe umede. Dacă senzația de piele uscată persistă, puteți aplica o cremă hidratantă inodoră pe zona tratată, la 24 de ore după tratament.

Efecte secundare rare:

- Arsură, înroșire excesivă și inflamare: aceste reacții au loc foarte rar. Acestea sunt rezultatul utilizării unei intensități a luminii care este prea ridicată pentru culoarea pielii dvs. Dacă aceste reacții nu dispar în termen de 3 zile, vă sfătuim să consultați un medic. Așteptați următorul tratament până când pielea s-a vindecat complet și asigurați-vă că utilizați o intensitate mai redusă a luminii.
- Decolorarea pielii: această situație apare foarte rar. Decolorarea pielii se manifestă printr-o pată mai închisă sau mai deschisă de culoare, comparativ cu zona înconjurătoare. Acesta este rezultatul utilizării unei intensități a luminii care este prea ridicată pentru culoarea pielii dvs. Dacă decolorarea nu dispare în termen de 2 săptămâni, vă sfătuim să consultați un medic. Nu tratați zonele de piele decolorate până când decolorarea nu dispare iar pielea dvs. își recapătă culoarea normală.
- Infecții și inflamații ale pielii: Această situație apare foarte rar și poate fi cauzată de utilizarea aparatului pe răni sau tăieturi rezultate în urma radării, pe răni deja existente sau pe firele de păr crescute sub piele.
- Dureri excesive: acestea pot să apară în timpul sau după tratament, dacă ați utilizat aparatul pe piele nerasă, dacă utilizați aparatul la o intensitate a luminii care este prea ridicată pentru culoarea pielii dvs., dacă emiteți mai mult de o pulsație în aceeași zonă și dacă utilizați aparatul pe răni deschise, inflamații, infecții, tatuaje, arsuri, etc... Consultați capitolul "Important", secțiunea "Contraindicații", pentru mai multe informații.

După utilizare

- Nu aplicați produse cosmetice parfumate pe zonele tratate, imediat după tratament.
- Nu utilizați deodorant imediat după tratamentul zonei axilare. Așteptați până când orice înroșire a pielii a dispărut complet.
- Consultați capitolul "Pregătirea pentru utilizare", secțiunea "Sfaturi pentru bronzare", pentru informații privind expunerea la soare și bronzarea artificială.

Curățare și întreținere

Pentru a obține rezultate optime și o durată prelungită de viață a aparatului, curățați aparatul înainte și după fiecare utilizare și, dacă este necesar, chiar și în timpul tratamentului. Aparatul își pierde eficacitatea dacă nu-l curățați în mod corespunzător.

Înlocuirea

Dacă trebuie să înlocuiți o componentă sau dacă doriți să achiziționați o componentă suplimentară, consultați distribuitorul dvs. Philips sau vizitați www.philips.com/support.
Dacă întâmpinați dificultăți în obținerea componentelor, vă rugăm să contactați centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs.

Componente de schimb

Sunt disponibile următoarele componente de schimb:

- Accesoriu pentru corp
- Adaptor
- Husă

Protecția mediului

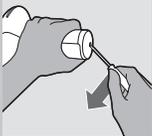
- Nu aruncați aparatul împreună cu gunoii menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predați-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, veți ajuta la protejarea mediului înconjurător.



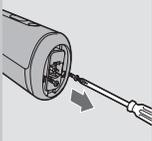
- Bateriile reîncărcabile integrate conțin substanțe care pot polua mediul. Scoateți întotdeauna bateriile înainte de a scoate din uz aparatul și de a-l preda la un centru de colectare oficial. Predați bateriile la un punct de colectare oficial pentru baterii. Dacă nu reușiți să scoateți bateriile, puteți duce aparatul și la un centru de service Philips. Personalul de la acest centru va îndepărta bateriile și le va recicla în conformitate cu normele de protecție a mediului.

Îndepărtarea bateriilor reîncărcabile

Îndepărtați bateriile reîncărcabile doar dacă sunt complet descărcate.



- 1** Introduceți o sulă sau un alt instrument ascuțit în capacul inferior al aparatului și împingeți în jos capacul inferior.



- 2** Desfaceți cele două șuruburi de pe partea inferioară a mânerului cu ajutorul unei șurubelnițe.



Nu spălați niciodată aparatul sau părțile componente cu apă de la robinet sau în mașina de spălat vase.

Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța aparatul.

Nu zgâriați niciodată fereastra de ieșire a luminii sau cadrul metalic din interiorul accesoriului.

Notă: Asigurați-vă că întrerupătoarele de contact ale inelului de siguranță nu sunt blocate cu impurități.

Notă: Opriti folosirea aparatului atunci când curățarea ferestrei de ieșire a luminii sau a accesoriului nu mai este posibilă.

- 1** Opriti aparatul, deconectați-l și lăsați să se răcească.

Notă: Fereastra de ieșire a luminii se încălzește în timpul utilizării. Asigurați-vă că aceasta s-a răcit înainte de a o curăța.



- 2** Pentru a îndepărta accesoriul, introduceți degetele în adânciturile din partea de sus și de jos și trageți ușor. Accesoriul trebuie să iasă ușor.

- 3** Umeziți cârpa moale furnizată împreună cu aparatul cu câteva picături de apă și utilizați-o pentru a curăța următoarele componente:

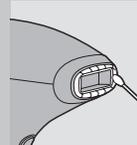
- fereastra de ieșire a luminii
- suprafața exterioară a accesoriului
- cadrul metalic din interiorul accesoriului



Notă: Dacă apa nu curăță eficient, utilizați câteva picături de alcool cu concentrație ridicată pentru a curăța componentele menționate mai sus.

Notă: O fereastră de ieșire a luminii contaminată și/sau un accesoriu murdar pot arăta ca în această imagine. Asigurați-vă că ați curățat aparatul înainte și după fiecare utilizare și, dacă este necesar, chiar și în timpul tratamentului, în conformitate cu instrucțiunile din această secțiune.

Sugestie: Dacă nu mai este posibilă curățarea marginilor accesoriului cu ajutorul cârpei de curățare furnizate, utilizați un bețisor pentru urechi în loc. Asigurați-vă că pe accesoriu sau pe fereastra de ieșire a luminii nu rămân resturi de puș sau de fibre.



- 4** Dacă este necesar, curățați exteriorul aparatului cu cârpa de curățare uscată și moale, furnizată împreună cu aparatul.

Depozitarea

- 1** Opriti aparatul, deconectați-l și lăsați să se răcească.

- 2** Curățați aparatul înainte să-l depozitați.

- 3** Puneți aparatul în husa de depozitare furnizată.

- 4** Depozitați aparatul într-un loc uscat, la o temperatură între 0°C și 60°C.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Simt o senzație inacceptabilă de durere, atunci când utilizez aparatul.	Nu ați ras zonele care vor fi tratate.	Radeti zonele care vor fi tratate înainte de a utiliza aparatul. Dacă raderea cauzează iritații ale pielii, tundeți firele de păr cât mai scurt posibil și utilizați o setare confortabilă.
	Ați tratat o zonă pentru care aparatul nu este destinat.	Nu trebuie să utilizați aparatul pe labia interioară, vagin, anus, mameloane, areole, buze, în interiorul nărilor și urechilor, în regiunea ochilor și a sprâncenelor. Bărbații nu trebuie să utilizeze aparatul pe față sau pe scrot.
	Ați utilizat o intensitate a luminii care este prea puternică pentru dvs.	Reduceți intensitatea luminoasă la un nivel care este confortabil pentru dvs. Consultați capitolul "Pregătirea pentru utilizare", secțiunea "Setarea intensității luminoase".
	Fereastra de ieșire a luminii este spartă.	Dacă fereastra de ieșire a luminii este spartă, nu mai utilizați aparatul cu acest accesoriu. Mergeți la reprezentantul dvs. sau la un centru de service Philips sau contactați centrul de asistență pentru clienți, pentru înlocuirea accesoriului.
	Aparatul nu este adecvat pentru culoarea pielii dvs.	Nu utilizați aparatul dacă pielea dvs. are o culoare foarte închisă. Nu-l folosiți nici dacă părul de pe corpul dvs. este blond deschis, roșcat, cărunt sau alb.
Zonele tratate devin roșiatice după tratament.	Roșeața ușoară este inofensivă după tratament.	Nicio acțiune necesară.
Reacția pielii după tratament durează mai mult decât de obicei.	Ați utilizat o intensitate a luminii care este prea puternică pentru dvs.	Selectați o intensitate luminoasă inferioară data următoare. Consultați capitolul "Pregătirea pentru utilizare", secțiunea "Setarea intensității luminoase". Dacă reacția pielii durează mai mult de 3 zile, contactați medicul dvs.
Rezultatele de îndepărtare a părului nu sunt satisfăcătoare.	Ați utilizat o intensitate a luminii care este prea scăzută pentru dvs. Nu ați efectuat suficiente suprapuneri când ați utilizat aparatul.	Data următoare selectați o intensitate luminoasă mai ridicată. Pentru rezultate satisfăcătoare de îndepărtare a părului, trebuie să efectuați suprapuneri când utilizați aparatul. Consultați capitolul "Utilizarea aparatului", pasul 11.

Model SC2001/01	
Frecvență nominală	50 Hz-60 Hz
Consum nominal	7,5 W
Protecție împotriva șocului electric	Clasa II Q
Protecție nominală	IP 30 (EN 60529)
Condiții de funcționare	Temperatură: +15° până la +35°C Umiditate relativă: 25% până la 95%
Condiții de depozitare	Temperatură: 0° până la +60°C Umiditate relativă: 5% până la 95%
Spectrul accesoriului pentru corp	>570 nm
Baterie litiu ion	2 x 3,7 V 1500 mAh

Depanare

Acest capitol face rezumatul celor mai frecvente problemele pe care le puteți întâmpina în legătură cu aparatul. Dacă nu reușiți să rezolvați problema folosindu-vă de informațiile de mai jos, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. (numărul de telefon poate fi găsit în broșura de garanție internațională).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Bateriile reîncărcabile sunt descărcate.	Încărcați aparatul (vezi capitolul Încărcarea).
	Aparatul este defect.	Contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul Philips sau un centru de service Philips.
Aparatul se oprește brusc.	Bateriile reîncărcabile sunt descărcate.	Încărcați aparatul (vezi capitolul Încărcarea).
Adaptorul devine fierbinte în timpul încărcării.	Acest lucru este normal.	Nicio acțiune necesară.
Lumina de încărcare nu se aprinde când introduc conectorul mic în mufa aparatului.	Nu ați conectat adaptorul la priză.	Introduceți ștecherul mic în mufa aparatului și adaptorul în priză.
	Priza de perete nu este alimentată.	Conectați un alt aparat la priză pentru a verifica dacă aceasta este sub tensiune. Dacă priza se află sub tensiune, dar aparatul totuși nu se încarcă, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., distribuitorul dvs. Philips sau un centru de service Philips.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Ledul "pregătit pentru iluminare intermitentă" este verde dar aparatul nu produce lumină intermitentă când apăsați butonul de iluminare intermitentă.	Aparatul trebuie resetat.	Pentru a reseta aparatul, opriți aparatul și porniți-l din nou. Dacă ledul "pregătit pentru iluminare intermitentă" este verde dar aparatul nu produce lumină intermitentă când apăsați butonul de iluminare intermitentă, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul Philips sau un centru de service Philips.
Aparatul se încălzește în timpul funcționării.	Acest lucru este normal.	Nicio acțiune necesară.
Aparatul nu indică intensitatea luminoasă 1 atunci când îl pornesc.	Aparatul trebuie resetat.	Pentru a reseta aparatul, opriți-l și porniți-l din nou. Dacă aparatul totuși nu indică intensitatea luminoasă 1, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul Philips sau un centru de service Philips.
Aparatul emană un miros ciudat.	Accesorii și/sau sticla filtrului sunt murdare.	Curățați accesoriul cu grijă. Dacă nu puteți să curățați accesoriul în mod corespunzător, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul dvs. Philips sau un centru de service Philips, pentru înlocuirea accesoriului.
	Nu ați ras corect zona care va fi tratată.	Dacă există fire de păr în zona care va fi tratată, aceste fire de păr pot fi arse atunci când utilizați aparatul. Ca rezultat, veți remarca un miros ciudat. Radeți în mod corespunzător zona care va fi tratată, înainte de a utiliza aparatul. Dacă raderea cauzează iritații ale pielii, tundeți firele de păr cât mai scurt posibil și folosiți o setare confortabilă.
	Ați depozitat aparatul într-un mediu prăfos.	Mirosul ciudat dispare după câteva luminări intermitente.
Pielea este mai sensibilă decât de obicei, în timpul tratamentului.	Intensitatea luminoasă pe care o utilizați este prea ridicată.	Verificați dacă ați selectat intensitatea luminoasă corectă. Dacă este necesar, selectați o intensitate luminoasă inferioară.
	Nu ați ras zonele care vor fi tratate.	Radeți zonele care vor fi tratate înainte de a utiliza aparatul. Dacă raderea cauzează iritații ale pielii, tundeți firele de păr cât mai scurt posibil și utilizați o setare confortabilă.
	Filtrul UV al ferestrei de ieșire a luminii este spart.	Dacă filtrul UV al ferestrei de ieșire a luminii este spart, nu mai utilizați deloc aparatul. Contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul dvs. Philips sau un centru de service Philips.
	Aparatul este defect.	Contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul Philips sau un centru de service Philips.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Adaptorul nu este introdus corect în priză și/sau conectorul mic nu este introdus corect în mufa aparatului.	Asigurați-vă că adaptorul este introdus corect în priză și/sau conectorul mic este introdus corect în mufa aparatului.
	Aparatul este defect.	Contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul Philips sau un centru de service Philips.
Am pornit aparatul dar nu pot să cresc sau să reduc intensitatea luminoasă.	Aparatul trebuie resetat.	Pentru a reseta aparatul, opriți aparatul și apoi porniți-l din nou. Dacă totuși nu puteți să reglați intensitatea luminoasă, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul Philips sau un centru de service Philips.
Lumina "pregătit pentru iluminare intermitentă" nu se aprinde când pun aparatul pe piele.	Nu ați pus accesoriul cu inelul de siguranță corect pe piele.	Așezați aparatul perpendicular pe piele, astfel încât toate întrerupătoarele de contact să atingă pielea. Apoi verificați dacă LED-ul "pregătit pentru pulsații" este aprins și apăsați butonul de pulsații.
		Dacă aceasta nu are niciun efect, plasați aparatul pe o parte a corpului dvs. unde este ușor de stabilit contactul complet cu pielea, de exemplu pe antebraț. Apoi verificați dacă ledul "pregătit pentru iluminare intermitentă" funcționează. Dacă ledul "pregătit pentru iluminare intermitentă" totuși nu se aprinde când plasați aparatul pe piele, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul Philips sau un centru de service Philips.
	Inelul de siguranță este murdar.	Curățați inelul de siguranță cu grijă. Dacă nu puteți să curățați inelul de siguranță în mod corespunzător, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul dvs. Philips sau un centru de service Philips, pentru înlocuirea accesoriului.
LED-ul "pregătit pentru pulsații" nu se aprinde atunci când pun accesoriul pe piele, dar ventilatorul funcționează.	Protecția la supraîncălzire a fost activată.	Când protecția la supraîncălzire a fost activată, ventilatorul funcționează în continuare. Nu opriți aparatul și lăsați-l să se răcească pentru aprox. 15 minute înainte de a continua să-l utilizați. Dacă ledul "pregătit pentru iluminare intermitentă" totuși nu se aprinde atunci când plasați aparatul pe piele, contactați centrul de asistență pentru clienți din țara dvs., reprezentantul Philips sau un centru de service Philips.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Nu utilizați aparatul suficient de des, conform recomandărilor.	Pentru a îndepărta toate firele de păr cu succes și pentru a împiedica rădăcina părului să devină activă din nou, tratamentele trebuie să fie repetate o dată la două săptămâni, în primele două luni. După aceea, pielea dvs. trebuie să fie fină și fără fire de păr. Pentru a vă asigura că păstrați aceste rezultate, vă sfătuim să repetați tratamentele în zonele axilare, zona inghinală, pe brațe și abdomen la fiecare două săptămâni. Pe picioare, reparația părului este, de obicei, mai lentă. În consecință, un tratament o dată la patru săptămâni este probabil suficient pentru a avea picioare catifelate și fără păr. Dacă observați prea multe fire de păr care reapar în aceste patru săptămâni, trebuie doar să scurtați intervalul dintre tratamente din nou, dar nu tratați aceste zone mai des decât o dată la două săptămâni.
	Aparatul nu este adecvat pentru culoarea părului sau pielii dvs.	Nu utilizați aparatul dacă părul de pe corpul dvs. este blond deschis, roșcat, cărunț sau alb. Nu utilizați aparatul nici dacă aveți piele de culoare foarte închisă.
Părul începe să reapară în unele dintre zonele tratate.	Nu ați efectuat suficiente suprapuneri când ați utilizat aparatul.	Pentru rezultate satisfăcătoare de îndepărtare a părului, trebuie să efectuați suprapuneri când utilizați aparatul. Consultați capitolul "Utilizarea aparatului", pasul 11.
	Părul începe să crească din nou ca parte a ciclului natural de creștere a părului.	Acest lucru este normal. Reparația părului face parte din ciclul natural al creșterii părului. Cu toate acestea, firele de păr care reapar tind să fie mai moi și mai subțiri.